你最忠实的伙伴 Teman Setia Anda

# HARIAN

訂戶月費:Rp100,000/\_ 零售:Rp4,500/\_ (外省及外島另加寄費) **[**HarianIndonesiaHI https://www.harian-indonesia.com



2023年1月2日(星期-

佐科威邀民众在新一

(雅加达讯) 佐科威总统邀约民众, 推动 印尼朝着更好的方向前进。他要求公众参与使 印尼在2023年变得更加先进。

佐科威于1月1日(周日)在他的 Instagram账户上表示; "让我们迎接新的希 望、挑战和机遇。我们将一起跨过2023年的门 槛,迈向一个先进的印尼。"

佐科威透露,整个2022年要记住的事情很 多。从快乐的回忆到不愉快的事情。

佐科威说,愉快的成绩是,印尼已经成功 度过了冠病大流行的困难时期和经济衰退的威 胁。不仅如此,印尼经济在2022年全年也保持 正增长。

他表示: "二十国集团(G20)峰会及轮植 主席国顺利举行,国内政治和安全形势有利, 基础设施和人力资源发展按计划进行等。

佐科威指出,另一方面,也有令人悲伤的 事情,即袭击印尼多个地区的自然灾害,例如 洪水, 山体滑坡到地震。

佐科威说: "所有这一切, 无论是好消息 还是坏消息,一个接一个地传来,给我们教训 以及加强及团结我们。

凭借所发生事件的各种经验, 佐科威邀约 整个民众以决心和热情展望2023年,以推动印 尼人民前进。

佐科威表示: "考虑到上述所有事情, 我 们将带着推动印尼前进的决心离开2022年,展 望2023年。"

#### 新年前夕沒特别活动

此外, 佐科威总统承认, 他于12月31日 (周六)的2023年新年前夕,没有特别活动。

他说, 他在茂物总统行宫度过新年前夕。 总统于12月30日(周五)在雅加达总统府 向记者说: "没有特别的活动。我茂物总统行



佐科威身穿纱笼, 在茂物总统行宫与总统卫队成员聚餐。

宫度过新年。"

当被问及除夕夜是否像人们经常做的是和 家人一起做烧烤时, 他只是笑了。 与此同时,

科威说没有。

"不。睡觉,"佐科威说。

此前, 佐科威过2022年的新年前夕在西 当被问及他是否会和他的孙子们一起玩时, 佐 爪哇茂物总统行宫, 与他的孙子孙女扬.埃塞 斯(Jan Ethes Srinarenda)和塞达.米拉 (Sedah Mirah Nasution) 一起玩耍。

他带着他的两个孙子悠闲地在茂物总统行 宫散步。(ALW)



丝丽表示,大多数新股市投资者40岁以下。

下股市去年1000万新股民 (雅加达讯) 财政部长丝 她解释说: "我们谦虚地 丽表示,在整个2022年,印尼 承认,2022年是一场非凡的 股市上有1000万新投资者。其 考验。但是,2022年的不确 中,大多数投资者是40岁以下的

年轻人。 财政部长丝丽于12月30日 (周五) 出席印尼证券交易所交 易收市说: "我非常高兴, 个人 投资者的数量超过1000万,而 且大多数都在40岁以下。这是一 个非同寻常的事宜。

然而, 丝丽承认, 她并不 满意。她希望更多的年轻人成为 股市投资者。她说: "我认为该 事宜仍然可以提高。"

她继续说,她对2022年寄 予厚望, 以便经济复苏会好于 2021年。然而, 2022年以来, 印尼一直面临着棘手的问题。

定性,已被所有证券交易所参 与者和印尼证券交易所顺利通

尽管面临巨大的不确定 性, 印尼股市还是度过了困难时 期。甚至,综合指数在2022年9 月达到了最高水平。

她表示: "综合指数在9月 份达到了7318的最高水平。然 后于12月30日仍然增长了4.06% (同比)。

这一成绩仍高于东盟地区 的证券交易所。 股本也突破 9500兆盾,上升了15.2%。

不仅如此,825家公司在印 尼证券交易所上市。 现在她等

待的是上市公司数量达到1000 家的那一刻。

她解释说:"我总是鼓 励上市的公司数量会达到1000

她解释说:"已经有 825家公司进行首次公开募股 (IPO)。 我总是鼓励上市的公 司数量会达到1000家。还有40 个在筹备中。她向金融劳务主管 机构(OJK)资本市场监管执行 主管伊纳诺(Inarno)说、我 认为我们必须继续鼓励该公司。 我认为我们仍然可以提高上市的 公司数量。"

丝丽表示, 她对综合指数 于2022年9月13日达到最高水平 为7318的积极指标表示感激。

(ALW)





(雅加达讯)国家警察88反恐特 遣队在2022年期间在全国地区逮捕了 247名恐怖分子嫌犯。这些恐怖分子 嫌犯来自不同的恐怖组织或团体。

国家警察总长李斯蒂奥.西吉特 警察上将于1月1日(周日)告诉媒 体记者说: "我们在2022年期间, 已经逮捕了247名恐怖嫌犯,他们分 别来自伊斯兰祈祷团(JI)97人、 Anshor Daulah团体70 人、神权游击 队(JAD)46个人、印尼伊斯兰国 (NII) 28个人、印尼东部圣战者组织 (MIT)4个人、1名独狼恐嫌和1名外 国恐怖嫌犯。"

李斯蒂奥表示,在整个2022年对 付恐怖分子时,警方在恐怖分子散播 恐怖之前逮捕他们。他指出,警方在 恐怖分子采取行动之前, 就已经确定 了他们的身份。

他解释说: "在2022年处理恐怖

分子没有时间在社会间制造恐惧。" 他补充说: "当我们看到有迹象 表明他们将采取行动时, 经过深思熟 虑后,我们立即逮捕他们。"

主义时, 国家警察优先采取预防性打

击,以便在恐怖分子采取行动之前逮

捕他们, 让民众感到安全, 因为恐怖

李斯蒂奥指出,警方尤其在峇厘 岛举行 G20 活动时展开行动。根据佐 科威总统的命令,警方立即行动,确 保该活动免受恐怖行为的影响。

他说:"当然,我们采取该措施 主要是总统传达了有关在举行G20峰 会期间,不应该有发生任何爆炸,哪 怕是最轻微的爆炸。我们做了, 谢天 谢地,直到G20实施之际,没有发生 任何爆炸。"

#### 完成处理数千起国有资产流失案件

此外,李斯蒂奥表示,国家警察

#### 内长:一旦疫情反弹 将重新实施PPKM

(雅加达讯) 佐科 威总统以国内冠病疫 情已缓解为考量,于12 月30日(周五)公布取 消"社区活动限制" (PPKM)条例。内政部 长狄托强调,一旦国内 冠病疫情反弹,可能会 重新实施"社区活动限

美都新闻网报道, 狄托于12月30日(周 五)在新闻发布会上表 示,如果国内新冠疫情 反弹,病例数激增,将 重新实施"社区活动限 制"。同时,他指出, 有效期为2022年12月6日 至2033年1月9日的第50 号和第51号内政部长条 例,将公布新措施后不 再生效。

尽管政府放宽了 "社区活动限制",但 狄托提醒公众不要放松 警惕,因为疫情尚未结

他强调说,不要让 取消社会流动解释为疫 情已经结束。

他指出,"社区活 动限制"条例是政府 对公共卫生的干预, 旨在限制社会活动以 防止冠病疫情的传 播。印尼将进入从大 流行到地方病的过渡 期。

"鼓励或敦促公众 继续遵守卫生规程, 尤其是佩戴口罩,包 括在室内、公共交通 工具上以及那些出 现咳嗽、流鼻涕等呼 吸系统问题症状的 人。"狄托说。

取消限制后,公众 有望自愿使用口罩。如 果出现新冠症状,要接 受检测并自我隔离。政 府将继续新冠疫苗接种 工作,尤其是针对弱势 群体。

#### 食药署:增加176种

#### 508药用糖浆产品安全



(雅加达讯)食品 与药物监督署(BPOM) 发布了最新的糖浆药物 清单,只要按照推荐剂 量即可安全使用。

在经过原料检测验 证后,食品与药物监 督署得出的检测结果 显示, 另有176种糖浆 药物已符合规定,只要 按照使用规则,就可以 安全使用。至今总共有 508种药用糖浆产品符合 要求。根据今年12月15 日至27日期间的验证结 果,新增176个已符合条 件的糖浆药物产品。

因此,食药署表 示,目前共有来自49个 制药行业的508种糖浆药

物被宣布安全,不受超 过阈值的乙二醇(EG) 或二甘醇(DEG)的污 染。

食药署主任佩妮表 示,食药署将继续根据 满足包括供应商资格在 内的多项标准,核实药 用原料和/或药用糖浆 的测试结果。

然后,对每个到达 的原材料和每个容器进 行检测,并遵循最新药 典标准的检测方法以及 所需的其他信息,确保 药品的质量、安全性和 有效性。

佩妮在2022年12月 30日(周五)的一份书 面声明中说: "基于食 药署于2022年12月 15 日至27日期间的验证结 果,另有176种产品符合

因此,来自49家制 药行业的508种药用糖浆 产品均符合要求,只要 符合使用规则即可安全 使用。

佩妮表示,食药署 将继续更新与药用糖浆 监管结果相关的信息。

她说: "食药署将 优先考虑谨慎原则,并 根据食药署的产品注册 数据库,以及对原材料 和药用糖浆产品测试结 果的验证,分阶段传达 信息。"

食药署将始终监督 在我国流通的药品和食 品的安全性、有效性和 质量保证。

为跟进对含有乙二 醇或二甘醇污染物的药 物糖浆的调查结果,食 药署通过对溶剂原料和 药用糖浆产品进行基于 风险的抽样检测,加强 对溶剂原料来源的追溯 和质量监督。(KP)

在2022年完成了2623起损害国家财富

的刑事案件。

他说: "然后,对于损害国家资 产的犯罪,我们解决了2623起损害国 家资产的犯罪案件。

李斯蒂奥补充说,在2022年期 间,多达555起腐败案件和546起损害 国有资产的矿业案件也已完成处理。 此外,石油与天然气领域的807起案 件和渔业部门的43起案件也已得到解

他解释说,在整个2022年,国家 警察还成功完成了林业部门多达 351 起的刑事案件和2160起其他类型的犯 罪案件。

之前报导称,国家警察在2022年 记录到全国地区平均每两分两秒发 生一起犯罪事件。国家警察是于2022 年12月31日在雅加达南区国家警察 总部,发布2022年年度报告时如是表 示。

援引国家警察总部在年终新闻发 布会上的幻灯片执法摘录指出,每两 分两秒发生一次犯罪事件。

李斯蒂奥警察上将表示,2022年 共发生2万5321起犯罪事件,与2021 年相比减少了2059起。

他说,至于今年完成处理的案件 数量为1万6892起,比2021年增加了 549起,或增长了3.4%。(KP)

#### 4国企子公司今年上市

#### 面临陡峭道路

(雅加达讯)至少有4家国营企 业子公司计划,2023年将首次向公 众售股(IPO)。此举被认为因着全 球经济衰退的压力将面临一条陡峭 的道路, 而依赖出口的商业活动也 有可能成为绊脚石。

印度尼西亚大学(UI)商业经 济系国营企业研究组管理研究所 副主任托托.帕拉诺托于12月13日 (周二)在雅加达表示,未来将 面临的实际挑战,即经济形势正 走向衰退。全球需求将趋弱,必 然将波及朝向外销的国企, 如矿 业领域国企。此事势必影响到某 些国企的首次供股前景将面临陡 峭的道路。

此外,投资者被认为,不会太 觊觎资市作为明年投资目标。相形 之下, 国营企业的配股和首次公开 募股(IPO)的企业行动,都将充满 挑战。因此, 托托认为, 藉助该情 势,国企公司行动有必要增添甜味 剂,以确保此次国企首次供股将对 投资者具吸引力。

此外,国企重组也拥有积极魅 力部份,例如,克拉卡陶钢铁公司 (KRAS)业绩经过了相当彻底的重 组后有所好转。但也有的国企业绩 更为恶化的可能性,由于过剩的委 任负担所致。例如,国营印尼火车 公司将遍身血流严重,若是明年雅 万高铁工程的融资方面未能获尽善 解决方案。

尤其是拥有良好市场的某些商 务,如雅万巴拉希央安阿尔果列车 将予以罢休。因此,重组影响后果 有的已呈积极性, 但也有的仍在 原地踏步。另一部份,未能加以评 估,由于为时过早。

此前,国营企业部第一副部长 帕哈拉.曼苏利指出,将从所持有国 企组合进行首次供股的4家国企子公 司,分别爲国油地热能源公司、国 油上游能源公司、东加化肥公司, 及棕榈业公司。

他说,该首次供股是政府在支 撑我国能源与粮食储备的设法。其 中在发展能源储备方面,将通过国 油地热能源和国油上游能源公司的 首次供股。而在粮食储备方面,将 由东加化肥公司和棕榈业公司所进 行首次供股。

帕哈拉早前在与国会第六委员 会的工作会议中表示,在能源储备 方面,国企部设法推出生棕榈油, 以提高国家油气储备、提高可再生 新能源的融合率,也即一边提高支 撑减少碳排放的能力。

与此同时,自粮食储备方面, 国企子公司首次供股是以设法持续 化工下游化,并提高化肥供应量俾 能提升农业生产力。继而,下游化 棕榈工业, 因供国营食用油生产所 需生棕榈油原材料供应仍有限。

他表示,国企部期望,该棕榈 工业下游化包括食用油工业的发 展,及通过掺和生物柴油(POME) 的生产和棕榈业公司所生产脂肪酸 甲酯(FAME)来增加生物柴油的生 产量。(MIM)



(雅加达讯)卫生部长布迪.古纳迪表示,在撤销社 区活动限制(PPKM)措施后,政府仍在评估对2023年 国家继续资助治疗冠病患者的问题。计划更改冠病患者 融资机制,是政府在冠病大流行过渡期间准备的步骤之

布迪于12月30日(周五)在雅加达国家宫召开的新 闻发布上指出: "我们会逐步评估或审核。但现在它仍 然有效, 所以如果有人生病, 政府仍将对此负责, 但我 们会尽快审核。"

此前, 佐科威总统宣布取消对社区活动限制的措 施,以控制冠病的传播。但是,由于冠病大流行尚未完 全结束, 政府并未因冠病的感染而撤销卫生紧急状态。

根据2020年第104号卫生部长决定书, 自大流行开 始以来治疗冠病患者的费用由政府承担。布迪表示,为

他说: "如果患者有健康社保机构(BPJS)保障, 那么就使用BPJS,如果有私人保险则使用私人保险,如 果没有,就由自己支付。"

布迪解释说,我国基于基因监测发现的BF.7病例数 量相对较少,约为15例。他指出,我国的BA.5变种已经 过了其周期, BA.2.75也已经过了, 只有我们在国内检测 到的BF.7已经存在。增幅非常小,只有15例。

根据报告,其中两例来自雅加达首都专区,即男 性,年龄在30至40岁之间。两名患者症状轻微,在家中 自我隔离。两名患者都已被宣布治愈,没有合并症,也 没有出国旅行史。

雅加达卫生局仍在根据当地卫生实验室的补充报 更新有关密切接触患者人数的数据。

布迪呼吁公众继续遵守卫生规程,并尽快在最近的 卫生服务中心获得冠病疫苗接种服务,以保护自己免受 因冠状病毒感染而出现严重症状的风险。

他说: "到现在为止,疫苗仍然是免费的,快点打 加强剂。"(KP)

#### 占碑采金矿场坍塌 2工人被掩埋身亡

(占碑讯)占碑省默琅印2名 非法开采金矿者,于12月29日(周 四),在工作时突然被该矿场坍塌 的泥士掩埋身亡。

这两名工人是帝昂科乡及松艾 玛瑙镇松艾尼佬乡居民M(51岁)及 S(30岁),他们俩是在占碑默琅印 县勒纳帕姆峇拉卜镇辛邦巴立特乡 被坍塌的矿洞废墟掩埋后丧生。

默琅印警分署警长特瓦于12月30 日(周五)对媒体表示,居民目前已 成功将两名死者抬出洞外。警方将即 刻取缔该地区非法开采金矿者。

特瓦指出,2023年初,我们将 通过与默琅印县政府协调展开取 缔。默琅印警署即刻与县政府协 调,寻找永久解决方案,赋予社区 权力, 使他们能够从事非法采矿以 外的工作。松艾玛瑙警分署警长穆 尔约诺称,目前这两名死者已被家



"刚才我已去丧家哀悼及曾设 法要求家人提供说明, 有关死者的 身份及金矿矿主是谁?"他说。

然而,死者家人被要求提供说 明时似乎封闭并保持沉默, 由于家 人在哀痛中,警方在这种情况下也

无法要求死者家人提供说明,并且 由于缺乏信息,无法确定两名死者 的棺材的确切位置。

省

采

"由于死者家属仍在哀伤中, 事关这两名矿工的丧生我们将继续 在更有利于死者的情况下进行调 查。"穆尔约诺说。(LDS)

#### 违反电子系统交易条例

#### 商业部对付2万5653贸易链接

(雅加达讯)由于违反了有关 通过电子系统交易(PMSE)的2019 年80号政府条例,商业部对受监管 市场的3万7488个贸易链接中的2万 5653个采取了行动。

商业部商业秩序与消费者保护 (PKTN)总司长菲利.昂利约诺于12 月30日(周五)在文告中强调,电 子系统贸易管制实施,是以保护消 费者并确保电子系统贸易治理能良 好进展,以致可抑制不守法商家和 非法货品流通增高。

商业部承诺为保护消费者并确 保电子系统贸易治理良好进展,将 不断加强通过监督商业贸易内容和 采取坚决制裁不符合法规而能损及 民众的连接所进行的。

菲利敦促企业商家遵守通过电 子系统的商业法规,并确定将明确 制裁违法的企业商家。2022年内, 经对电子系统贸易进行监管, 也即 必须履行符合有关通过电子系统贸 易的2019年80号政府条例的条件。

对147个电子系统贸易企业商家 所进行合法监管,即针对22个商业 市场、121个在线销售商、2个比价 代理商、及2个分类广告商,其中31 个未履行条件, 予以行政处分。

对登记于商业市场3万7488个 市场连接的监管,其中包括包装食 用油产品、成人服装、糖水药品、 干洗发液,及国际移动设备标签 (IMEI)解封劳务商。此外,商业 部和 印尼电商协会(idEA)合作以 卸下2万5653个在商场售货的内容连 接。因相关企业商家被认为违反了 2022年第6号商长条例和2022年第8 号商长条例。(MIM)

# 政府提高应税收入限额

# 工资500万或以上三层级流

(雅加达讯)政府与国会更改了对 印尼人民的应税收入限额(PKP)。此 更改包含在2021年关于税收法规协调 (HPP)的第7号法令中。这条规则随后 在2022年第55号关于对所得税调整的政 府条例中进行了解释。

在新条规里,征税对象是每月收入 至少500万盾或以上。

在新规定中,扩大了低收入层,并 为高收入的人提高了新税率层。2022 年第55号政府条例规定,征税对象是收 入,即纳税人收到或获得的来自印尼和 印尼境外的任何额外经济能力, 可用于 消费或增加有关纳税人的财富以任何形 式的名称。

最初, 政府对应税收入每年不超 过5000万盾的纳税人征收5%的所得税 (PPh)。但现在,应税收入限额已提高 到每年6000万盾或每月500万盾。

征收为5%的所得税法第21条(PPh Pasal 21)的税百分比规定,仍然与之 前的规定相同。区别仅在于非应税收入 (PTKP)的限额。以前,不受税或非应 税收入约束的员工收入每月450万盾以 下,而在最新规定中,提高到每月500万 盾以下。

人或雇员只有在每月工资500万盾或以上 的情况下,才需要缴纳所得税。所得税 的征收是累进的。

同样,最初对收入超过5000万盾至2 亿5000万盾的纳税人征收的15%所得税 税率,现已改为收入超过6000万盾至2亿 5000万盾。

财政部长丝丽在12月31日(周六) 的声明中指出:"改变所得税税率层, 是为了保护中低收入人群。许多中低收 入阶层的人实际上税负较低。"

对于月薪450万盾或年薪5400万盾的 工人,他们可以免除所得税或成为非应 税收入。

上述收入的所得税规定为:

6000万盾的应税收入应缴纳5%的所 得税税率;

超过6000万盾至2亿5000万盾的应税 收入需缴纳15%的税;

超过2亿5000万盾至5亿盾的收入需 缴纳25%的所得税税率;

超过5亿盾至50亿盾的应税收入为

超过50亿盾的收入需缴纳35%的所 得税。

财政部长丝丽举了一个例子,对于 简而言之,在这项最新规定中,工 每月收入500万盾或每年6000万盾的工



丝丽表示,改变所得税税率层,是为 了保护中低收入人群。

人,扣除非应税收入后的征税收入为每 年600万盾。因此,征收5%的税率,每 年必须缴纳的税款仅为30万盾。

她表示,每年6000万盾的收入减去 5400万盾,即600万盾乘以5%。这只是 每年30万盾的纳税额。如果你结婚了, 国家为你提供为妻子的津贴,如果你有 孩子, 你获得其他的津贴。

(ALW)



佐科威接见林玉辉

#### 东盟秘书长林玉辉卸任前 拜会佐科威举行会谈

(雅加达讯)佐科威总统 于12月30日(周五)在雅加达 总统府,与东盟秘书长拿督林 玉辉及其代表团举行会谈。

陪同佐科威总统出席会 议,包括外交部长列特诺和国 务秘书长帕拉蒂克诺。

美都新闻网报道, 外长列 特诺在会后表示, 林玉辉此访 是感谢印尼在他担任东盟秘书 长期间对东盟的支持。

她说,最明显、最有益的 支持是印尼对新东盟秘书处的 建设作出贡献。

列特诺指出,新秘书处大 楼建设有望提高东盟秘书处的 绩效。东盟会议可以在雅加达 的东盟秘书处大楼举行。

在会上, 林玉辉深信印 尼,能够发挥好东盟2023主席 国的作用。他认为, 印尼明年 轮值主席国的主题是"增长中 心"适合作为讨论的焦点。

列特诺介绍, 林玉辉于12 月30日(周五)正式结束东盟 秘书长职务。2023年1月,林 玉辉将返回印尼,将职位移交 给东盟新任秘书长。

#### 兴建帕汀班港口汽车码头工程 交通部与日本JICA签5合同

(雅加达讯)交通部海运总署日本国 际协力机构(JICA)于12月30日(周五) 签署5项工程合同,建设由日本国际协力 机构通过日本官方发展援助(ODA)贷款 融资, 兴建帕汀班港口汽车码头工程。

海运总司长阿利夫托哈的代表海岸与 海洋防守单位(KPLP)经理穆肯萨尔托 托表声明表示,交通部海运总司长表示欢 迎、并以充分的责任感致崇高赞扬有关合 同签署活动的实施,作为实现使命以持续 发展国家战略工程 (PSN) 之一的帕汀班 港建设工程。

他指出,签署的5项汽车码头工程合 同是自所建帕汀班港第1-1阶段工程的延

该节目中除了列席海运总署范畴官员 外,还有Toa-哇斯基塔-哇卡芝古-胡塔玛 -阿庇布拉雅联营财团(TWWHAYO)的 领导层。

阿利夫托哈表示,藉助,签署了该建 设5项帕汀班港工程合同,可望其建工实 施阶段能预期竣工。作为国家战略工程之 一帕汀班港建工旨于减少物流成本,或通 过让生产中心逼近港口、加强经济能力、 通过划分车辆流量以疏解雅加达交通阻 塞,及确保包括油气开发区的运输安全服 务在内。

"借此,帕汀班港的存在势必将增强



交通部海运总署与日本国际协力机构代表签署5项工程合同。

国内物流能力,并齐备支撑雅加达丹绒普

按计划, 该设于西爪哇苏横的帕汀班 港, 日后的货柜日均吞吐量可达750万个 标准货柜,及车辆容量达60万辆。至于建 工进度,将在31个月竣工,其中主要工程 包括所建长度381米的车辆终点站码头、 367米长的汽艇服务码头、170米长的滚装 船码头、总面积20 公顷以深海混和水泥方 式(CDM)与通道混和水泥方式(CPM)

的填海工程,以及深度为负14米的挖掘工

建设工程融资来源将获自日本国际协 力机构的国外赠款(PHLN),并载入了 起始于2021年11月17日,关于该5项工程 招标实施的IP-583号和IP-577号贷款协议 内。而其过程需时1年,或需要通过加强 讨论的诸多阶段,如今已能良好建竣。 (MIM)

# 商长楚耳基弗里(中)出席印尼贸易展。

#### 商长: 非凡成就 尼贸易展成交158.3亿美元

(雅加达讯)商业部长楚 耳基弗里.哈善表示,2022年第 37届印尼贸易展(TEI ke-37) 交易额达158亿3000万美元, 超过100亿美元的目标。

商长楚耳基弗里于12月22 日(周四)在雅加达表示,在 全球经济放缓, 甚或有人说经 济衰退之际,这是一种幸福。 显然的,原订成交指标100亿 美元,经能破逾150亿美元。 这是非常特殊的成绩。

他指出,其中五大买家包 括来自印度的402位企业家、 马来西亚的298位企业家、中 国的262位企业家和尼日利亚 的148位企业家,而大部份通 过在线所进行的。

2022年10月19日至12月19 日联合举办第37届印尼贸易 展,经由来自全球194国家、 通过外国网络的2万9714位买 家和国内网络4774位买家所参

楚耳基弗里指出: "我们 今天的成就确实很大,但与世 界上其他展会相比,它们是不 一样的。"

商业部国家出口发展总司 长迪迪.苏默迪表示, 自所谋 致交易总额,其中152亿8000 万美元获自产品的交易、5亿 5150万美元自投资项目的交 易,及获自劳务领域的交易84 万 3200美元。

他指出,此外,还有一系 列的贸易活动,包括旅游与投 资论坛,及国际研讨会,经由 1941位在线和离线的参与者所 进行,以及为748名企业商家 进行"一对一"的商务谘询提 供便利。

他表示,另有涉及来自31 个国家出口商和买家的签约活 动达227项谅解备忘录,总计 值127亿8000万美元。(MIM)

#### NIK转换成NPWP编号整合

#### 印尼远远落后他国

(雅加达讯)财政部长税务规则专员约 恩.阿尔沙耳表示,我国在执行将身份证号码 (NIK)转换成应纳税者编号(NPWP)整合 中, 远远掉于早已两次实施此事的其他国家

约恩于12月29日(周四)在"回顾税务局 2022年业绩"广播节目中表示, 若我们从起 初仔细看, 意即这是在执行将居民证编号, 纳入应纳税者编号整合中, 我国已远远掉在 早已执行了"社会安全号码(SSN)"其他各 国的后头。

他阐明,在守纪律原理中可分为自愿 遵守(voluntary compliance)和强制遵守 (enforced compliance)两种守则。两者在税 务中提供了相称的作用。

"两者的作用都相称。而我们不能同时 都要检查, 因在执行纳税义务教育上更为着 重于自愿遵守, 而在原理上其中原因之一是 有赖必须承担多少管理费。"

他指出,通过居民证编号纳入应纳税者 编号整合法,将对应纳税者或税务局双方带 来利益。其中如应纳税者钱包内可不必要装 太多卡片, 而税务局方面能向应纳税者提供 至优服务。

"这就是我们的真正方法,以便我们向 应纳税者提供便利设施。若人们必须预备 居民证编号和应纳税者编号,口袋里将装满 卡片。若通过如此方法,足于使用居民证编 号就能应付税务上所需, 所以此可作为关键 之一。"

此外,身为行政执行者的税务总署方 面,必然成为关键方面,因为所有数据将变 得更为整齐而综合,以致在混合匹配数据的 过程中,为纳税人所提供监控和服务变得更 容易。"因此,我想不论从纳税者或税务局 方面,如此税务行政法将成为一种要事,或 至关重要于我们其实长期以来所期待的某 种更改, 甚或愿望。"



约恩指出,两者的作用都相称。

约恩指出,即使如此,藉助居民证编号 整合为应纳税者编号,并不意味着所有居民 证编号持有者必须缴纳税目。仍有许多民众 未了解有关此事,但财政部通过税务总署一 直努力进行普及化宣传。

他表示,我们理解到,进行普及化需要 一段时间, 而至终可为民众所理解, 有关持 有居民证编号,并不一定要付税。因必然须 有其主观义务和客观义务, 若无其主观对 象,可不必要纳税。(MIM)

(雅加达讯)央行预计 2022年12月的通货膨胀率环比 将达0.48%, 央行通讯部执行负 责人欧文近期在雅加达发布的 一份官方声明中表示,上述预 依据来自2022年12月第四周的 价格监测调查。美都新闻网报 道,印尼央行预计2022年12月的 通货膨胀率环比将达0.48%,引 发12月至第四周通货膨胀的主 要商品是鸡蛋环0.08%,大米和 黄金首饰各环比0.04%,鸡肉、 西红柿和辣椒各环比0.03%。

此外,食用油、过滤嘴丁

香香烟和国有水务公司饮用水 费率分别导致通货膨胀环比 0.02%,羽衣甘蓝、菠菜、汽油 和航空运输分别导致通货膨胀 环比 0.01%。 在此期间,一些 商品被记录为导致通货紧缩的 原因,即红辣椒和小葱各环比下

降0.01%。据了解, 央行此前也 预计, 2023年, 经济增长率将在 4.5%至5.3%, 通胀率将回到同 比为4%以下,或3%左右。2023 年,一旦全球经济不确定性消 退,各种因素将加强回归基本

# 国家研究与创新局预计

(雅加达讯)国家研究与 创新局(BRIN)宏观经济与 金融研究中心负责人萨姆罗尼 (Zamroni Salim) 预计, 2023 年印尼经济可实现良好增长, 约4.9%至5.2%。

美都新闻网报道, 萨姆罗 尼近期在国家研究与创新局和 印尼研究师协会于雅加达举办 的经济从业者和研究人员座谈 会上表示,预测2023年的经济 增长率也是基于经济表现,将 在2022年第四季度开始改善为 5.4%<sub>o</sub>

为了利用这种改善的势 头, 政府、央行、私营部门 和公众需要预见到通货膨胀 问题,尤其是食品和能源、 汇率,以及由农业和制造业 投资和生产支持的活跃贸易 部门,通过这些建设性和预期 性的步骤, 萨姆罗尼乐观地 认为,可以加速印尼的经济 增长,尤其是在疫情期间的 处理有所改善、经济活动有 所放松之后。

尽管利息上升预测2023年 多元金融业债券发行仍将活 跃,从截至2022年11月的市场 数据来看,2022年的债券发行 量增加了156兆盾,同比增长 50%以上。

债券市场的主导地位仍由 多元金融行业控制,总发行 量为37兆盾,占债券发行总额 的23%,债券发行量的增加符 合支付到期债券的需要、以及 2022年上半年之前相对较低的

同时, 从发行总额来看, 多元金融行业占债券市场总额 465兆盾的28%或131兆盾。

# 习近平新年贺词

# 中国疫情仍是吃到的时候

中国国家主席习近平在2023年新年贺词中说,中国疫情"仍是吃劲的时候"。他也坦承,中国这么大,不同人会有不同诉求,对同一件事也会有不同看法,"要通过沟通协商凝聚共识"。

中国官媒央视《新闻联播》星期六(12月31日)晚上7时播出习近平发表年度贺词的录像。习近平在长约10分钟的贺词中肯定了中国的防疫政策。

他说,疫情发生以来,中国"始终坚持人民至上、生命至上,坚持科学精准防控,因时因势优化调整防控措施,最大限度保护了人民生命安全和身体健康"。

中国从11月起调整实施 三年的"清零"政策,加速 放宽防疫措施。疫情随后在 中国快速地大范围传播,多 地正面对疫情高峰。

习近平说:"目前,疫情防控进入新阶段,仍是吃劲的时候,大家都在坚忍不拔努力,曙光就在前头。"

他呼吁: "大家再加把劲,坚持就是胜利,团结就

是胜利。"

中国放宽防疫措施前, 严格的"清零"政策一度 引发民间反弹情绪,多地 在11月底相继发生"白纸运动"。习近平在贺词中未提 及抗议活动,但间接承认民 意反弹。

他说:"中国这么大,不同人会有不同诉求,对同一件事也会有不同看法,这很正常,要通过沟通协商凝聚共识。14亿多中国人心往一处想、劲往一处使,同舟共济、众志成城,就没有干不成的事、迈不过的坎。"

中国经济过去一年持续 受疫情笼罩,2022全年经济 增速料远低于年初设定的 5.5%左右增长目标。习近平 信心喊话,称中国经济"韧 性强、潜力大、活力足, 长期向好的基本面依然不



变";只要笃定信心、稳中 求进,就一定能实现既定目

中国在2022年底重启面对面元首外交,中美在外交、经济、安全等领域的竞争也在持续。习近平说,今天的中国"是紧密联系世界的中国"。

他说,百年变局加速演进,世界并不太平。中国始终如一珍视和平和发展,始终如一珍惜朋友和伙伴,坚定站在历史正确的一边、站在人类文明进步的一边。

习近平还提到中共召开

二十大、前总书记江泽民离 世等事件,并盘点了中国在 北京冬奥会、神舟载人飞 船、中国空间站、军队建设 等方面的成就。

他也肯定了香港的发展,称"看到香港将由治及兴十分欣慰",并指明坚定不移落实好"一国两制",香港、澳门必将长期繁荣稳守

在台湾问题上,他强调 "海峡两岸一家亲",敦促 两岸同胞"相向而行、携手 并进,共创中华民族绵长福 祉"。(早报)



#### 习近平办公室出现

#### 与江泽民胡锦涛合影

中国国家主席习近平发表新年 贺词时,办公室书架上的照片中出 现了他与前两任中国国家主席江泽 民、胡锦涛的合影,体现"承前启 后"意味。

综合新华社和香港《星岛日报》报道,习近平星期六(12月31日)发表新年贺词时,作为背景的书架上摆放的照片中,除了有记录2022年大事件的照片外,也首次出现了一张习近平与江泽民和胡锦涛的合影,以及一张江泽民与习近平父亲习仲勋等人的合影。

习近平发表新年贺词时,办公室书架上也摆放了一张江泽民和习仲勋等人在一起的合影。(新华社)

根据官方发布的照片,三代领导人的合影被摆放在《毛泽东选集》和《邓小平文集》中间,与另一张合影之间,则放有两册《江泽民文选》。

描述这两张照片时,新华社写道,"历史长河波澜壮阔,一代又一代人接续奋斗创造了今天的中国。承前启后、继往开来,我们必将在新的历史条件下继续夺取中国特色社会主义伟大胜利。"

前中共总书记江泽民于2022年 11月30日去世,新华社在报道中写 道,"我们深切缅怀他的丰功伟绩 和崇高风范,决心继承他的遗志, 把新时代中国特色社会主义事业继 续推向前进。"(早报)



#### 中国多地民众聚集迎接新年

中国迎来防疫政策放宽后首个元旦 小长假,尽管许多地区的疫情仍在蔓延, 包括武汉、北京、上海多个城市跨年夜出 现人潮,民众纷纷出门迎接2023年。

综合路透社和极目新闻、上观新闻、 每日经济新闻等中国媒体报道,在经历 了三年冠病疫情后,有成千上万人聚集在 武汉市中心参与新年倒计时,并在午夜时 分向天空放飞气球庆祝。

参与新年倒数活动的民众几乎都佩戴着口罩,也有人在接受路透社采访时说,仍然担心人员聚集会导致染疫或再次感染,"但我就是想出来,因为大家都出来了。"

据悉,武汉警方在星期六(12月31日)调集了6000余名警力,维护市中心沿江大道一带人潮秩序,疏导交通,确保跨年夜平安,并有700余名应急处突警力在现场随时待命,便衣行动队也在现场开展反扒行动,保护群众安全。

在首都北京,许多商业区在跨年夜都出现了人潮,其中市中心的王府井大街,街边树木都缠上了新年彩灯装饰,步行街上的雕塑"火树银花"也亮起灯光秀,吸引许多民众外出感受新年气氛。

一位在王府井聚餐的民众受访时说,2022是不平凡的一年,最后一天里希望过得更有仪式感。"因为疫情和朋友们



有段日子没见面了,今天终于小聚一次, 感觉熟悉的生活又回来了。"

为了提振商业信心、激发市场活力、 拉动年节消费,促进商品消费和服务消费 的全面恢复,北京还开展了"2023北京年 货节"活动,包括王府井、凯德MALL、北 京印象城、丽泽天街、双安商场等60余个 重点商圈参与,打造具有北京年味儿的 城市特色消费活动。

上海市中心也同样出现跨年人潮,外滩、南京路步行街等热门区域人山人海,为保障游客安全和道路顺畅,当地也出

动了武警维护秩序,甚至组成"拉链式人墙",引导游客有序过斑马线,疏导人流、

不过,虽然外滩人潮汹涌,餐饮店的生意却没有2022年跨年夜那么繁忙。外滩一家餐厅的服务员告诉路透社,防疫政策松绑后,有很多人不敢出来了。

该服务员说,当晚餐厅还有些桌子是空的,而这在跨年夜通常不会出现。他说,该餐厅有200多个预订,但通常会比这多20%至30%的预订。"希望明年会好一些。"(早报)

# 加强对医疗机构快防疫药物生产山围堤喜农林防疫或参

中国提高春节期间农村的防疫 戒备,《农民日报》头版评论文章称 农民工和学生返乡潮将对农村一线 防疫工作带来"巨大挑战";官方也 发布加强农村地区疫情防控的工作 方案,要求各地健全基层疫情防控

中国春运将从今年1月7日开始, 2月15日结束,《农民日报》在星期 六(12月31日)的头版评论文章中 强调,目前"亟须帮助农村防疫一 线人员解决现实问题、提升应对能 力"。

评论指出,许多基层医疗卫生 机构并没有冠病相关救治经验,但 在新阶段疫情防控中,大部分病人 需要在县级医院、乡镇卫生院、村 卫生室就诊。县、乡、村医务人员需 要尽快做好医疗物资、相关处置知 识的准备,村镇干部等一线工作人 员需要做好宣传引导的知识能力准 备。

中国农村地区薄弱的医疗资源,引发外界对于疫情可能在农村地区失控的担忧。官方统计数据显示,2020年,中国村医和卫生员仅占全国卫生人员总数的5.9%,却承担着近5亿农村人口的医疗服务。评论指明,要在人员配备上力争补齐补足,切实减轻村镇医务人员压力。

中国国务院联防联控机制和中央农村工作领导小组星期六也就农村防疫发布工作方案,其中提出要加强对农村地区医疗卫生机构的支持,加快防疫药物生产和医疗物资准备,以及县级医院重症和传染病医疗资源建设,并且倡导民众在走亲访友时尽量少聚集、少聚餐。

工作方案也严防农村疫情影响农业生产和供应,提出要抓实冬季蔬菜稳产保供,并且提早谋划春季农业生产,预判风险并做好应急预

安 是土阻鹿咚低虎桂影响

中国工程院院士、上海交通大学医学院附属瑞金医院、转化医学国家重大基础设施(上海)陈赛娟团队与上海市公共卫生临床中心范小红团队也在医学期刊《医学前沿》发表研究论文提醒,元旦之后到春节期间,冠病疫情将主要影响农村和中小城镇地区。

论文称,农村和中小城镇地区 医疗资源相对匮乏,且有大量老年 人和有基础疾病人群,春运期间城 市和农村人口流动性将极大影响疫 情走向。

研究初步判断,此轮奥密克戎疫情感染人数将于2023年元旦前后在北京、广州、上海、重庆等主要城市趋于平缓。但四川、陕西、甘肃、青海等省份的农村和中小城镇地区,感染峰值料于2023年1月中下旬出现,由于春运原因,这些峰值也可能提前到达。

过去一个月来,多地已开始加强农村地区的医疗资源部署。此前有消息称,内蒙古有乡村地区正在招标,准备耗资190万元人民币(37万新元),把现有的医院病房升级为重症病房。福建省龙岩市连城县医院也在招标购买救护车、呼吸机和心电图机等医疗器械。

福建地区的农村居民赵刚(化名)告诉《联合早报》,目前农村的感染情况没有城市严重,只有少数村民感染冠病。但由于市面上药物短缺,春节前的防疫氛围紧张。

赵刚说,村镇卫生所的医疗水平不高,症状较严重的病患得到车程一个多小时外的城市医院就医。

"大家都人人自危,生病也不告诉 其他人,自己留在家里休养。村子 现在很少有人串门子了,以往春节 前的热闹气氛少了很多。"

(联合早报)

#### 马斯克"疯狂削减成本"后

### 推特员工被曝"自带卫生纸"上到

美国《纽约邮报》、英国《独立报》等外媒12月30日消息,随着马斯克在推特公司实施全面的成本削减措施,包括解雇了公司的一些保洁人员之后,推特员工被迫自己带卫生纸进入"有臭味的办公室"。《独立报》称,当被问及有关报道是否属实时,马斯克在推特上的回应似乎证实了此事。

《纽约邮报》称,为了节省开支,马斯克本月突然解雇了该公司旧金山总部的一些保洁人员,这些保洁人员是在为加薪而罢工后被解雇的。《独立报》补充说,推特还因未能完全支付该公司在旧金山办公室的租金,关闭了四层楼的办公室,并将所有员工转移到两层楼的办公室内。印度新德里电视台也提到,马斯克一直在推特公司采取"疯狂的"成本削减措施。

《纽约时报》援引知情人士消息具体补充说,由于缺保洁人员,推特公司的"办公室一片混乱",卫生间变得"脏兮兮的","吃剩的外卖(味道)和(人的)体味"挥之不去,并且一些员工甚至只能从家里自己带厕纸。

而当有网友拿题为"在埃隆·马斯 克裁掉保洁人员后推特员工用上了自己 的厕纸"的《纽约邮报》报道发问,

"这是真新闻还是假新闻",马斯克回复这名网友称,"BYOTP!哈哈,有半天是这样的。"另有网友提到,马斯



克说的"BYOTP"是"自带卫生纸"的英文首字母缩写。《独立报》认为, 马斯克的这一回应"似乎证实了有关报 道"

《纽约邮报》和《独立报》以及 《纽约时报》均表示已联系推特寻求置 评,但这些媒体都表示,推特公司已解 散了其通讯部门。

据此前报道,推特被马斯克收购后进行的大规模裁员行动,在今年11月甚至惊动了联合国。"当公司每天亏损超过400万美元时,这别无选择",马斯克在推特上为自己的行动辩护。一名推

特高管则发推文确认,推特全球员工约7500人,此次裁员可能会裁掉一半人。 联合国网站报道称,联合国人权事务高级专员福尔克尔·蒂尔克向马斯克发表了一封公开信,敦促他将"保障人权作为推特管理工作的中心"。蒂尔克表示,公开信是针对有消息称推特已裁掉了公司几乎整个人权和人工智能团队后发表的,这不是"一个好的开端",

"推特是改变我们沟通方式的全球革命的一部分。但我在写这封信时,对数字公共广场与推特在其中的作用深表关切和担忧。"(环球网)

### 世卫再促中国

# THIER FLATSULE

世界卫生组织和中国举行会议,讨论中国境内冠病确诊病例激增的问题。世卫再次要求中国,定期通报有关境内疫情的具体数据和疫苗接种情况等。

世卫总干事谭德塞呼吁中国更坦 诚公开疫情信息后,世卫官员星期五 (12月30日)同中国官员会面。世卫 发声明说,这次会议是为了"寻求进 一步信息,并提供世卫的专业知识和 更多支持。"

世卫说,中国国家卫生委员会和 国家疾病预防控制局的官员在会上说 明了中国在冠病疫情趋势、变异监 测、疫苗接种、临床护理、交流与研 发方面的战略和行动。

世卫再次要求中国定期分享疫情 具体实时数据,包括更多基因测序数 据、住院、重症和死亡,以及冠病疫 苗接种的相关数据,尤其是涉及高危 群和60岁以上群体的数据,并且强调 接种疫苗和追加剂的重要性。世卫也 邀请中国科学家更密切参与世卫领导 的冠病专家网络,要求他们在下周二 的病毒进化咨询小组会议上提供详细 数据。

。 声明说: "世卫强调,监测和及 时通报疫情数据至关重要,以便协助中国与国际社会制定准确的风险评估,并为有效应对疫情提供信息。"

英法对来自中国旅客 抽样检测防新变种病毒

英国以中国疫情相关资料不足为由,星期五宣布从1月5日起,从中国起飞的旅客在登机前必须出示48小时内的冠病检测呈阴证明。当局也会抽样检查一些旅客,以防有新的变种病毒

法国也规定从中国飞来的旅客必须出示同样的检测证明,而且要求中国航班的乘客都必须戴口罩。法国当局没有公布这些规定生效的日期,但官员告诉媒体,从1月1日起,会对来自中国的旅客进行随机病毒核酸检测(PCR)。

瑞士则表明,不计划对从中国人境的旅客加强管制。瑞士卫生部发言人说:"目前没有必要提供疫苗接种证明、冠病康复证明或检测呈

阴证明才能够进入瑞士。现阶段也没有计划采取入境卫生措施。"德 国也表明,目前没有必要实施这样 的入境限制。

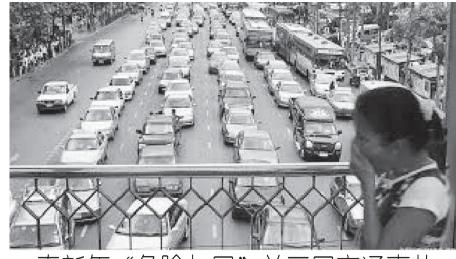
中国旅客入境沙巴州 须持冠病检测呈阴证明

在东南亚,马来西亚联邦政府虽没有对来自中国的旅客实施这类限制,不过沙巴州政府要求所有从中国出发的旅客,必须出示冠病检测呈阴证明才能入境。

沙巴州政府发声明说,从2023年1月1日起,所有来自中国的入境者须呈交行前48小时内的检测呈阴证明。

马国卫生部只要求包括来自中国的所有入境者在关卡接受体温检测,出现发烧或其他症状者将被转送到隔离中心或卫生部复查;若怀疑感染冠病,就须接受进一步检测。马国对来自中国航班进行废水采样,供PCR检测及基因测序之用。

(早报)



泰新年"危险七日"首二日交通事故

#### 致85人遇难

泰国内政部防灾减灾厅12月31日通报,新年"危险七日"的首二日(12月29日和30日),全泰国共发生道路交通事故715起,造成85人遇难,714人受伤。

统计数据显示,这两天累计发生交通事故次数最多和受伤人数最多的均为位于泰国东北部的沙功那空府,共有26次事故和29人受伤;累计遇难人数最多的则是位于泰国中部的巴吞他尼府,共6人。

超速驾驶和酒后驾驶为交通事故的最主要原因,占事故总数的六成以上。约80%的事故与摩托

车有关

防灾减灾厅表示,12月31日,泰国许多地方都将举办跨年活动。道路安全部门已要求各地加强在主、次干道上的安全检查,特别是加强查处酒后驾驶、超速行驶、不佩戴头盔驾驶摩托车、以危险方式运载乘客的皮卡车等,以减少交通事故。

泰国每年的跨年长假和泼水节期间都是交通事故的高发期, 因此,这两个假期也被称为"危险七日"。今年的新年"危险七日"为2022年12月29日至2023年1月4日。(中新社)

#### 缅甸原国务资政昂山素季 刑期增至33年

缅甸政府公诉律师12月31日称,缅甸原国务资政昂山素季和原总统温敏所涉5宗腐败案12月30日在设在内比都监狱内的特别法庭宣判,二人分别被判7年监禁,加上此前刑期,昂山素季刑期增至33年,温敏刑期增至12年。

缅甸政府公诉律师表示,30日 宣判的案件是上一任政府时期,温 敏和昂山素季未遵守财政规定,租 赁、购买、维护救援直升机,致使 国家财政损失,缅甸反贪委员会根 据反贪法相关条款对二人提起的控

公诉律师表示,截至目前,昂 山素季和温敏所涉案件均已宣判。

此前,昂山素季被判案件涉及 贪污、腐败、煽动他人危害国家安 全、违反自然灾害管理法、违反进 出口法和通讯法等。温敏被判案件



涉及煽动他人危害国家安全和违反 自然灾害管理法。

2021年2月1日,缅甸军方扣押总统温敏、国务资政昂山素季及全国民主联盟(民盟)部分高级官员。温敏和昂山素季随后受到多项罪名指控。

(新华社)

#### 意大利给狂欢派对设限

意大利众议院通过一项 法案,禁止在未获许可的情 况下举办狂欢派对或其他音 乐活动,违者将面临罚款或 此林

意众议院当天以183票赞成、116票反对的表决结果通过上述法案,总统塞尔焦·马塔雷拉当晚签署生效。

据德新社报道,这些意大利的狂欢派对通常在空置建筑物举行,有时能吸引数千人。这类聚会通常彻夜举办,伴随较大音量电子音

根据法律规定,未经允许进入他人房产举办狂欢派 对等娱乐活动,并对公共健 康安全造成危害,活动组织 者将面临3至6年监禁和1000 至10000欧元(1欧元约合7.4 元人民币)罚款。

这项法案在意大利引发 争议。批评人士认为,上述 处罚措施过于严厉。反对派 指认执政党在法案中"夹带 私货",试图借机打包通过 一些涉及新冠疫情防控的法 案

法案审议持续约20个小时,最终,众议长洛伦佐· 丰塔纳叫停发言,立即启动 投票。按德新社说法,这种 做法罕见。

就限制狂欢派对举办的原因,意大利总理焦尔吉娅·梅洛尼29日在年终记者会上说:"一段时间以来,人



们从欧洲各地来到这里,举 办充满暴力和毒品的非法集 会……因为我们曾任其发 生,但正常国家不会允许人 们为了找乐子而破坏受保护 的区域。"(央视新闻)

## 元旦午夜刚过 乌克兰全境发出空袭警报

2023年元旦午夜刚过,乌克兰全国境内再次响起空袭警报,首都基辅和周边地区传出爆炸声。

路透社星期天(1月1日)报道,基 辅市长克利奇科称,一枚被乌克兰防空 系统摧毁的导弹损坏了市中心的一辆汽 车,但暂未出现人员伤亡。

基辅军事管理部门则说,有23个俄罗斯发射的"空中物体"被摧毁。

据悉,南部赫尔松地区和北部日托 米尔(Zhytomyr)地区也出现了非官方 的爆炸报道。

此前一天,乌克兰全国境内星期六 (12月31日)也响起了空袭警报,基辅 传出至少10次爆炸声,造成至少一死11 伤。乌克兰总统泽连斯基同日向乌国人 民发出新年期许,称唯一的愿望是赢得 胜利。他重申,乌克兰将继续为自由而 战,并誓言将把"被夺走的东西拿回 来"



泽连斯基说: "我想祝愿我们所有 人一件事——胜利。而这是最主要的事 情,是所有乌克兰人的愿望……我们准 备为它(自由)而战,这就是为什么我

们每个人都在这里。"

俄罗斯总统普京则在新年讲话中, 号召人民支持正在乌克兰作战的俄国部 队。(早报)



#### 元旦凌晨

#### 朝鲜再向东海发射导弹

韩国军方说,朝鲜星期天 (1月1日)凌晨在东海发射 了一枚短程弹道导弹。

路透社报道,此次发射距离星期六(12月31日)上午发射另三枚短程弹道导弹不到24个小时。

综合韩国军方联合参谋本部(JCS)和日本海岸警卫队消息,这枚导弹于1日凌晨2时50分(新加坡时间凌晨1时50分)左右,从朝鲜首都平壤的龙城地区发射,在飞行了约350至400公里后,落在日本经济专属区外的海里。

JCS说:"我们强烈谴责朝鲜的一系列导弹试验,这是严重的挑衅行为,损害了朝鲜半岛和国际社会的和平与稳定。"

日本防卫大臣滨田靖一 说,日本已通过北京的外交 渠道向朝鲜提出抗议。

美国印太司令部则发声明 说,虽然这次发射没有对美 国人、美国的领土,以及美 国的盟友构成直接威胁,但 它突出了朝鲜武器计划的不 稳定影响。

据了解,最新的发射发生 在朝鲜执政党举行重要会议 之际。

朝 鲜 中 央 通 信 社 (KCNA)报道,星期天发射的导弹是经由多管火箭发射器发射的。

KCNA指出,朝鲜领导人 金正恩呼吁大规模生产战术 核武器,提高核弹头武器库 的数量,并开发具有核反击 能力的新型弹道导弹系统。

KCNA补充说,金正恩称新的火箭发射器能够携带战术核武器,整个韩国都在射程之内,透露将在最短时间内发射军事卫星。(早报)

# 中国旅客1月5日

# 入境澳洲須做远涛流



澳大利亚宣布,将从星期四(1 月5日)起,要求来自中国的旅 客讲行冠病核酸检测。

路透社报道,澳洲卫生部长巴特 勒星期天(1日)说,由于中国冠病病 例激增, 出于谨慎考虑, 澳洲决定加 入其他国家实施类似冠病防控措施。

巴特勒 (Mark Butler) 发声明 说:"由于中国的局势不断变化,以 及(病毒)有可能会在高传播环境中 出现新变异, 出于谨慎考虑, 当局决 定实施这些临时措施。(中国旅客 的)冠病检测将需要在旅行前48小时 内进行。

中国疾病预防控制中心同日称, 中国星期六(31日)出现一起新的

冠病死亡病例。截至目前,中国共有 5249起冠病死亡病例。

中国近期放宽防疫措施引发疫情 暴发后,越来越多国家收紧入境措 施,要求中国旅客提供核酸检测阴性 证明及进行入境核酸检测等,包括法 国、意大利、西班牙、英国、美国、 日本等。



#### 欧洲要求入境中国游客检疫 "没有科学依据" 机场协会:

中国放宽疫情管控后, 欧 洲多国收紧了对自中国入境旅 客的检疫要求。

然而,国际机场理事会欧 洲分会(下称欧洲国际机场协 会)认为,这些检疫要求"没 有科学依据"。

欧洲国际机场协会星期六 发一声明说,欧洲国家对中国 入境旅客的单边检疫行动与过 去3年所积累的经验和科学证 据相抵触,"对来自中国的旅 客实施其他限制,既无科学依 据,也并非基于风险基础。"

协会提出, 若要识别和监 视可能在中国出现的冠病新变 种,可以对机场废水进行分析 和基因组测序, 而不需要测试

国际机场理事会欧洲分会 认为、针对自中国入境旅客的 限制措施"既无科学依据也非 基于风险基础"。

欧洲国际机场协会总干事 扬科韦茨说,欧洲国家"再次 陷入没有道理和未经协调的旅 行限制中",而这些限制没有

科学事实依据。

他表示: "这些旅行限制 不起作用,目前欧盟的协调安 排再次失败。"

欧洲国际机场协会代表 了55个欧洲国家的500多个机 场,曾强烈批评一些国家的防 疫限制措施,在疫情高峰期一 片混乱。

中国近期放宽防疫措施引 发疫情大爆发后, 法国、意大 利、西班牙、英国等许多国家 地区都收紧了从中国入境旅客 的检疫要求,包括要求他们提 供冠病检测阴性证明、入境时 接受检测等。

较早前,欧洲疾控中心星 期四也提出,由于欧洲的免疫 水平和欧洲存在与中国相同的 变种病毒,对旅行者进行系统 性筛查"可说是毫无道理"。

但同一天世界卫生组织总 干事谭德塞表示,由于中国冠 病数据的不透明, "可以理 解"一些国家为应对中国疫情 而施行限制措施。

(南洋网)

#### 美机场停机坪发生意外 一名地勤人员身亡

美国阿拉巴马州一个机场停机坪星 期六(12月31日)发生意外事故,造成 一名地勤人员死亡。

路透社报道,联邦航空局(FAA) 说,这起事故发生在蒙哥马利地区机场 的机坪上,事发时,机坪上还停着一架 从达拉斯抵达的美国航空公司的支线航

FAA和国家运输安全委员会将对事 故起因展开调查,指机场现已关闭。

两名知情人透露,初步调查显示, 这名员工因正在运作的飞机发动机引发 相关事故死亡。

美国航空公司尚未对此作出回应。 (早报)



#### 中共中央外事办公室主任

据中国外交部官网消 息,《求是》杂志星期天(1 月1日)刊登了王毅题为《矢 志民族复兴,胸怀人类命运 奋进中国特色大国外交新征 程》的文章,他的署名为中 共中央政治局委员、中央外 办主任。

现年69岁的王毅已在去 年10月的中共二十大跻身24 人组成的中共政治局。现年 72岁的杨洁篪则未入选二十 届中央委员名单。

中国全国人大常委会会 议星期五(12月30日)决 定,免去王毅兼任的外交部 部长职务,由驻美大使秦刚 接任。

王毅在署名文章中,将 2022年总结为见证了危机与

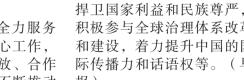
挑战, 也孕育着机遇和希望 的承前启后的关键一年,并 说中国外交在过去一年来的 精彩与收获,是新时代十年 驰而不息奋斗与耕耘的缩 影。他写道,中共十八大以 来,在以习近平为核心的中 共中央领导下, 开辟了一条 中国特色大国外交新路,新 时代的外交工作取得了全方 位开创性历史成就。

展望2023年,王毅写 道,外交战线将坚持以习近 平新时代中国特色社会主义 思想为指导,认真学习宣传 贯彻中共二十大精神, 更加 紧密团结在以习近平为核心 的中共中央周围,深刻领悟 "两个确立"的决定性意 义,增强"四个意识"、坚



定"四个自信" 个维护"。

他还写道,要全力服务 保障元首外交和中心工作, 积极拓展平等、开放、合作 的全球伙伴关系,不断推动 建设开放型世界经济, 坚决 捍卫国家利益和民族尊严, 积极参与全球治理体系改革 和建设,着力提升中国的国 际传播力和话语权等。(早



输入风险很小

#### 、境纽西兰中国旅客无需核酸检测

据纽西兰乡音网编译报 道,中国近期不断优化调整 新冠防控政策, 出境游重

面对即将入境的中国公 民, 纽西兰卫生部此前曾表 示不对入境中国公民进行额 外核酸检测,同时该国卫生 专家也表示, 纽西兰不需要 限制来自中国的游客,因为 新冠疫情也正在该国发生。

来自纽西兰卫生部公 共卫生主任办公室的西梅 (Sharon Sime)表示, 纽西兰不 需要限制来自中国的游客, 因为新冠疫情也正在纽西兰

发生,构成输入病例增加的 风险非常小,目前的公共卫 生措施仍然适用于控制疫

纽西兰旅游局的一位发 言人表示,预计第一波中国 游客将是为了探亲访友。在 接下来的一年里,旅游官员 预测来自中国的游客将达 到15万人次,约为疫情前的

纽西兰流行病学家贝克 (Michael Baker)也表示, 纽 西兰面临的威胁并不是来自 入境游客, "目前,新冠病 毒在纽西兰传播。我们现在



实际上暴露在来自全球各地 的一系列亚变种中, 任何新

的子变种都不会有太大区



遭袭击威胁

#### 法国加强火车站安保措施

据法国多家媒体报道,当 地时间12月30日, 法国警方在 巴黎蒙帕纳斯火车站逮捕了2 名涉嫌"宣扬恐怖主义"的男 子, 法国内政部长达尔马宁随 后要求法国警方加强车站安保

据警方消息源透露, 当地 时间上午7时45分,一名51岁的 法国人和一名29岁的利比亚人 随身携带了9个小罐天然气来到 蒙帕纳斯火车站, 称要引爆这

些天然气罐后立即遭到逮捕。 法国警方在检查他们的小罐天 然气后,认为这些小罐天然气 不具备攻击性,而且2名嫌疑人 身上没有引燃的设备。但是, 法国警方仍然以"宣扬恐怖主 义"将两人收监并展开相关调

事件发生后, 法国内政部 长达尔马宁要求法国警察立即 在新年期间加强火车站相关的 安保工作。(央视新闻)



据俄罗斯卫星通讯社等媒体 30日报道,俄外交部发言人扎 哈罗娃当天向媒体表示, 在注 意到北京方面疫情防控措施调 整的消息后,俄罗斯希望尽快 恢复与中国之间的人员流动和 客运交通工作。

报道称, 扎哈罗娃说, 俄方 对中方的决定予以积极评价, 并希望逐步恢复两国人民之间 的大规模交流。

她称, "同时, 目前我们还 没有关于北京计划在什么时间

和以什么方式恢复与俄罗斯边 境口岸客运工作方面的具体消

"我们欢迎尽快开放经边境 口岸的客运交通, 并取消影响 货运的防疫限制措施,"报道 称, 扎哈罗娃表示, "一旦接 到中国合作伙伴的相关消息, 我们将立即开始研究这些问 题。在经外交渠道对这些问题 进行协商后, 双方将发布相关 正式通知"。

(环球网)



#### RCEP生效一年 **助推区域经济逆风前行**

区域全面经济伙伴关系协定(RCEP)正式生效满一年来。一年来,这个世界上人口数层潜口数层结构最多元、发展潜力最大的自贸区为区域经济整体的自贸区为区域经济整体的国景下焕发勃生机。中国等级经济合作重要参与方,携到国际的发展的大型,与各方,为世界带来新机遇,助推地区经济逆风前行。

RCEP生效有力促进了成员国 间经贸合作和区域经济一体化。 一年来, 关税减让、原产地累积 规则、贸易便利化等RCEP制度 红利释放,给各成员国及其企业 带来实实在在的增长和收益,促 进新的贸易和投资机会,维护地 区供应链稳定,为经济复苏注入 强劲动力。印度尼西亚中华总商 会总主席张锦雄表示,RCEP整 合资金、资源、专业技术和服 务,形成一个完整的区域经济合 作循环和生态。在不确定的世界 发展格局中, RCEP提供了稳定 性和有序性, 未来能够推动地区 经济持续向前发展。

2022年9月18日,东博会RCEP展区柬埔寨展馆的工作人员在调整展品方便观众选购。2022年是RCEP生效实施的第一年,第19届中国一东盟博览会设立RCEP展区,突出中国一东盟合作的重点和特色,并拓展与目韩等其他RCEP成员国的合作,为中国与东盟的经贸投资合作增添新机遇、注入新动能。新华社记者 张爱林 摄

RCEP生效让合作伙伴更充分 分享中国开放机遇和发展红利。 2022年前11个月, 我国与RCEP 其他成员国进出口总额11.8万亿 元人民币,同比增长7.9%,持 续显示出RCEP区域贸易自由化 优势。在RCEP带来进口成本下 降和出口机遇增多的推动下, 搭 载老挝、泰国等东盟国家农产品 的"水果专列"沿着中老铁路驶 向广阔的中国市场。2022年前11 个月,中国对东盟进出口同比增 长15.5%, 高于中国外贸整体增 速。随着RCEP的深入实施,其 对区域内贸易投资的促进作用将 持续显现。

RCEP生效与"一带一路" 倡议双轮驱动区域经济协同发 展。目前多数RCEP成员国已加 入共建"一带一路"合作。实践 证明,共建"一带一路"加深了 RCEP成员国之间的经贸合作关系,强化了共同发展理念,为RCEP的成功签署与落实奠定易好基础。未来,具有贸易多价。一带一路"倡议相辅相成、相互促进,必将充分释放区域共同发展的协同效应,对我国实现内发展的协同效应,对我国实现内深远的影响。

2022年9月16日,观众走出南宁国际会展中心。当日,第十九届中国-东盟博览会和中国-东盟商务与投资峰会在广西南宁国际会展中心开幕,主题为"共享RCEP新机遇,助推中国-东盟自由贸易区3.0版"。新华社记者陆波岸摄

高质量实施RCEP、服务业 扩大开放综合试点再扩围、积极 推进加入《全面与进步跨太平洋 伙伴关系协定》和《数字经济伙 伴关系协定》……中国当前正稳 步扩大规则、规制、管理、标准 等制度型开放,推动形成更高水 平开放型经济新体制。2023年, 中国将考虑举办第三届"一带一 路"国际合作高峰论坛,为亚太 和全球发展繁荣注入新动力。泰 国开泰银行高级副总裁蔡伟才认 为,作为世界第二大经济体,中 国在推动多边主义和自由贸易方 面发挥了重要作用。世界各国尤 其是发展中国家分享中国经济增 长带来的红利,中国为世界经济 复苏作出了重要贡献。

中国倡导真正的多边主义,践行开放的区域主义,致力于为世界经济带来稳定预期。新的一年,中国将继续展现大国担当,推动构建开放型世界经济,在分裂、对抗、逆全球化搅动世界的背景下高举发展合作大旗,为世界带来发展新机遇,为世界经济复苏注入新动力。(新华社)



美国股市录得2008年以来

#### 最差年度表现

美国股市星期五(12月30日)收跌。受美联储持续加息引起经济衰退担忧、俄乌战争、供应链紧张、通胀飙升等多重不利因素的冲击,美国股市2022年录得2008年以来的最差年度表现。道琼斯工商指数星期五收跌73.55点,跌幅为0.22%,报33147.25点;纳斯达克指数也跌11.61点,跌

幅为0.11%,报10466.48点;标普500 指数则跌9.78点,跌幅为0.25%,报 3839.50点。

美国股市三大股指均录得2008年以来的最差年度表现。2022年,道琼斯工商指数全年下跌8.78%,标普500指数跌19.44%,而以科技股为主的纳指则下跌了33.1%。(早报)

# 挑战中国地位 印度越南竞夺成世界工厂



去年10月底,莫迪在古吉拉特邦为一家飞机制造厂举行奠基仪式时再次喊出这一口号,但这回他在后面多加了一句:为世界制造(Made for the World),凸显了莫迪要推动印度成为全球制造业枢纽的更大野心。

标普全球(S&P Global)和摩根士 丹利近期的报告显示,到了2030年, 印度将超越日本和德国成为世界第三 大经济体。摩根士丹利首席亚洲经济 师阿赫亚(Chetan Ahya)预测,未来 10年,印度经济将占全球增长的五分 之一。

印度企业管理咨询公司Stratefix联合创办人戈亚尔说:"我确实认为,外国公司越来越倾向于转到印度建立制造业基地。在冠病疫情暴发后,这些企业意识到依赖单一制造地点对他们是没好处的。"

诺贝尔经济学奖得主斯宾塞 (Michael Spence)更是直言,印度 "仍是最受欢迎的投资目的地"。

印度的强项究竟在哪里,会让分析 员和经济师纷纷看好它在制造业的未 来发展?

新加坡国立大学南亚研究中心高级研究员帕里特(Amitendu Palit)接受《联合早报》访问时,提到了印度的几个主要优势。"印度位于东亚和西亚之间的战略经济位置,不论是海路或陆路,它都与中亚、西亚、东南亚和东亚有着良好的连接,这使它成为

可服务亚洲所有地区的有利地点。

"其次,对许多行业来说,印度拥有年轻且流动性强的劳动力队伍,他们可轻易在全国各地流动,拥有高技能,学习速度也很快。此外,印度拥有强大而成熟的资本市场,拥有大量先进的金融产品,能够迅速调动包括海外市场的资金。"

曾在2014年到2018年担任印度政府经济顾问的萨勃拉曼尼亚(Arvind Subramanian)和国际货币基金组织驻印度高级驻地代表费尔曼(Josh Felman)上月在美国杂志《外交事务》联合撰文指出,印度确实具有一些结构上的优势。

越南劳动力虽然充足,但是和印度比较,面积难以容纳太多大型工业。(法新社)

自2019年以来,越南就开始转型为制造业中心,并吸引了不少来自不同国家的新投资。过去几年在越南蓬勃发展的半导体业,如今已占越南总出口额的三分之一。

越南统计总局的数据显示,2022 年首11个月,手机和零部件的出口 额最高,达到554亿美元(约746亿新 元),比去年同期增长6.6%。

尤索夫伊萨东南亚研究院资深研究员黎洪和接受《联合早报》访问时说:"随着寻求多元化的跨国企业持续把制造设施从中国转移到其他国家,越南正从中受益,它因此有潜力成为世界的主要制造中心。"

他指出,即使跨国企业把工厂设在中国以外的地方,中国仍是这些企业的主要供应来源,而从地理位置来看,靠近中国的越南比印度占有更大优势。他说:"这些跨国公司从中国进口原材料或零部件到越南的物流成本,将低于它们在印度或东南亚其他国家设厂所须支付的成本。"

此外,越南是超过15个自由贸易协定的成员。对于希望扩大出口到世界其他地区的跨国公司来说,越南是具吸引力的目的地。

黎洪和说: "越南的基础设施正 在改善,劳动力成本相对来说仍是低 的,越南工人也被认为比其他一些国 家的员工拥有更高的技能和纪律。若 要吸引更多投资者,尤其是高科技制 造业等领域的投资,这些都是越南可 加强的优势。" (早报)

#### 外媒:美国经济痛苦将延续至2023年

澳大利亚东亚论坛网站12月25日 刊发题为《美国经济的痛苦将延续到 2023年》的文章,作者是美国彼得森 国际经济研究所非驻所高级研究员加 里·克莱德·赫夫鲍尔。全文摘编如 下.

2021年底,美国人都期待着一个平静而繁荣的2022年。然而很多事情都出了问题。首先是地缘政治创伤。2021年美军从阿富汗混乱撤军后,美国卷入外国战争的行动似乎告一段落。然而,2022年俄罗斯出兵乌克兰,随后演变成北约和俄罗斯之间的代理人战争。

随着能源和粮食价格飙升,战场局势与全球经济困境交织在一起。直接原因是西方对俄罗斯石油的制裁以及俄罗斯对向欧洲出口天然气的制裁。在美国,石油和天然气价格上涨加剧了货币扩张和财政刺激措施释放的通胀力量。

最初被认为是暂时性的通货膨胀似乎变得根深蒂固。2021年,美联储的资产负债表急剧膨胀,从2019年12月的4万亿美元增加到2021年12月的近9万亿美元。美联储还在2020年底和2021年初发放超过2万亿美元的财政刺激



随着通货膨胀率飙升至近8%,这一大手笔政策在今年自食其果。美联储发起了一场积极的货币紧缩运动,将政策利率从今年1月份的接近零提高到12月份的4.25%至4.5%的目标区间。这抑制了股市,并结束了房价的不断上涨,但它并没有立即降低通胀。

然而,美联储和白宫官员将希望 寄托在"软着陆"上,这意味着让通 胀率降至2%而不发生经济衰退。2022 年底,大多数经济学家预测通胀率将 持续高于2%,经济衰退将在2023年开 始,失业率将超过5%。 美国加快了应对气候变化的步伐。拜登标志性的立法成就是通过了名不副实的《通胀削减法案》。该法案主要是一项绿色能源法,为风能、太阳能等替代能源提供了超过3000亿美元的资金。实施后,这些绿色项目将继续降低美国的碳排放量。

尽管《通胀削减法案》雄心勃勃,但它不会显著减少全球碳排放量。美国仍然对有意义的碳税"过敏"。随着日历翻到2023年,气候变化的挑战一如既往地迫在眉睫——对美国和其他所有人来说都是如此。(参考消息网)

#### 俄罗斯财政部调整 国家财富基金资产限额

俄罗斯财政部12月30日表示, 俄财政部将继续减少"不友好"国家和地区货币在俄资产结构中的份额。

俄财政部官网当天发布的消息称, 俄国家财富基金资产结构最新调整已经 获批。新批准的俄国家财富基金将不会 用于投资以美元计价的资产。为确保投 资的灵活性,新规定允许俄国家财富基金每种资产的实际最低份额可为零,并对投资资产的潜在份额上限作出规定,其中对人民币和黄金投资的最高限额均增加一倍。消息指出,俄国家财富基金在俄罗斯央行账户上的英镑和日元账户余额目前已归零。(央视新闻)





凭借本泽马的梅开二度,卫冕 冠军皇家马德里在大马时间周六凌晨 於西甲联赛第15轮客场2比0胜华拉多 利,继世界杯前2连捷,在先赛1轮的 情况下於积分榜反超巴塞罗纳暂登榜

皇家马德里出场阵容(4-3-3) 为:库尔图瓦;卡瓦哈尔(60分钟巴 斯克斯)、吕迪格、阿拉巴、门迪; 巴尔韦德(87分钟琼阿梅尼)、克罗 斯、塞巴略斯(70分钟卡马文加); 阿森西奥(60分钟罗德里戈)、本泽 马、维尼修斯(87分钟莫德里奇)。

本场比赛赛前, 现场进行了为 日前刚逝世的巴西球王比利设立的悼 念仪式。开赛後,直到第82分钟,皇 家马德里开出角球, 吕迪格头球, 哈 维-桑切斯禁区内手球犯规, 主裁判 到场边观看视频助理裁判(VAR) 回放後判罚点球, 莱昂不满判罚及对 裁判出言不逊领到红牌直接被驱逐。 接着,本泽马主罚点球破门。第89分 钟,卡马文加左路带球突入禁区後横 传,本泽马在中路停球後射门得分, 再下一城。

在2022年各项赛事中,本泽马 个人攻进32球,并送出8次助攻,直 接参与了40个进球,是西甲联赛今年 直接参与进球数最多的球员。

在皇家马德里14季,本泽马在西 甲联赛进球数也达到226粒,这使得 他成为西甲单一球会进球榜排名第5 的球员,身前是梅西、C罗纳多、萨 拉丶劳尔。

在本泽马之前,前4名是为巴塞 罗纳攻入473个西甲联赛进球的梅西 、为皇家马德里入311球的C罗纳多 、为比尔包入253球的萨拉、为皇家 马德里入228球的劳尔。

可见, 本泽马距离劳尔, 仅剩下 2球的差距,他本季追上"指环王" 已没有什麽悬念。

另外, 维尼修斯此役完成个人今 年第200次过人,为欧洲五大联赛第2 人, 仅次於207次的姆巴佩。不过, 在他被换下时,一度遭遇华拉多利球 迷丢杂物、辱骂及被比不雅手势。最 後, 皇家马德里主帅安切洛蒂, 则以 197场,成为队史执教场次排名第4的 主帅, 追平本哈克, 仅次於米格尔-穆尼奥斯(605场)、齐丹(263场) 、博斯克(246场)。

在安切洛蒂执教的这197场比 赛中,皇家马德里战绩145胜25平27 负,获得了8个冠军(2个欧洲冠军联 赛冠军、1个球会世界杯冠军、2个欧 洲超级杯冠军、1个西甲联赛冠军、1 个西班牙国王杯冠军、1个西班牙超 级杯冠军)。(光明网)

# C罗正式加盟阿拉伯球队

# 传年薪2亿欧元

葡萄牙足球巨星C罗(Cristiano Ronaldo)在卡达尔世界杯开踢前,与英超 曼联闹掰终止合约,C罗离队后的动向备受关注;如今沙地阿拉伯利雅得胜利足球 俱乐部(Al Nassr)证实签下C罗。

综合路透社及外媒报导, 今年 37岁的C罗的职业生涯首次离开欧 洲, 正式加盟沙地阿拉伯利雅得胜 利,双方签署合约至2025年6月。 媒体预估, C罗每年将获得超过2亿 欧元(约9.4亿令吉)薪水,成为史 上收入最高的足球运动员, 薪资已 经超越姆巴佩、梅西及内马尔的总

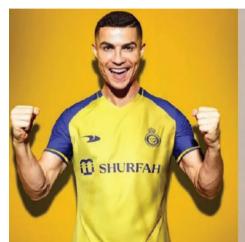
利雅得胜利球队在社群媒体 上发文官宣, "这不仅仅是在创造 历史,这份合约能激励我们的俱乐 部取得更大的成功, 也能激励我们 的联盟、我们的国家和后代子孙, 欢迎C罗来到你的新家利雅得胜

据悉, C罗与利雅得胜利签下 的合约可分成两个部份,首2年以球 员身份为球队比赛,年薪为2亿欧元 (约9.4亿令吉),其中部份为商业 收入, 另外会担任大使, 协助沙地



阿拉伯、埃及和希腊联合申办2030 他们取得成功"。

> 此前, C罗生涯共效力4家俱乐 部,分别为葡萄牙体育、曼联、皇 马与尤文, 其中曼联为两次加盟。 C罗在今年年底与曼联解约,成为了 自由球员。



机, 我期待加入新的球队, 并帮助



#### 网球联合杯网球赛 法国5比0完胜阿根廷

C朗在加盟利雅得胜利之后,

将会继续穿着代表性的7号球衣。 C

罗在声明中表示, 自己很幸运赢得

在欧洲足坛的一切, "现在, 我觉

得是在亚洲分享我的经验的最佳时

年世界杯决赛等工作。

联合杯结束第二比赛日, 法国队以5比0大胜阿根廷 队,瑞士队同样连赢五场轻取哈萨克。

法国女将加西亚独取2分,成为球队取胜的功臣。加 西亚先以6比2、6比0轻取波多罗斯卡,接着搭档塞林以6 比2、6比4拿下波多罗斯卡/埃切维里。

有西西帕斯压阵的希腊以4比1战胜保加利亚,西西帕 斯贡献2分。西西帕斯在男单以4比6、6比2、7比6逆转迪 米特洛夫,稍後和萨卡里搭档以两盘6比4击退托帕洛娃/ 安德烈夫。英国队以3比2战胜东道主澳洲队, 诺里以两盘 6比3拿下德米纳尔。(光明网)

#### BANK MASPION Produk - Produk Indonesia! (Via BI Fast, Jaringan Prima & Link) Tabungan DASYATT Tabungan Dagang Saya & Teman - Teman Menciptakan Sejuta UMKM

#### Maspion Bazaar Gerai UMKM

- Nikmati benefit hingga 5.25% p.a (terdiri dari bunga & reward).
- Nasabah yang direferensikan berkesempatan menjadi Sub Distributor Maspion Group dan mendapatkan discount 15% + cash discount 5% untuk setiap pembelian produk Maspion Group (pembayaran melalui Tabungan DASYATT).
- Dapatkan discount tambahan 2% apabila penjualan min. Rp 80jt/3bulan atau 2.5% apabila penjualan min. Rp 125jt/3bulan.
- Benefit-benefit yang akan didapatkan oleh nasabah UMKM yang tergabung dalam Maspion Bazaar:
  - a. Apabila omzet semakin besar, nasabah UMKM yang tergabung dalam Maspion Bazaar dapat menjadi Distributor Maspion Group.
  - b. Dapat melakukan transaksi pembayaran tagihan rutin (PDAM, PLN, Tiket Kereta, Telkom, Pulsa HP, dan lain - lain) melalui MEB (Maspion Electronic Banking).
  - Nasabah yang mereferensikan Penabung / Deposan untuk membuka rekening atau deposito di Bank Maspion akan diberikan reward sebesar 5% setiap bulan dari nominal bunga.
  - d. Nasabah berkesempatan memperoleh kredit dengan bunga 10% p.a.

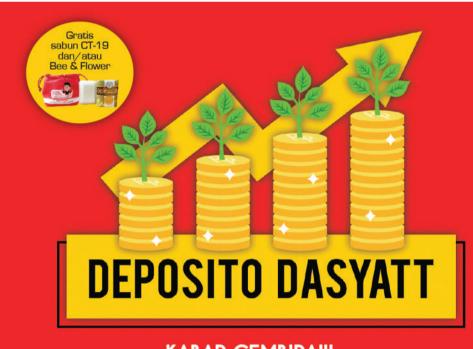
Kunjungi lokasi-lokasi Maspion Bazaar di: Ruko Gateway Blok 17 Pepelegi,

Jl A. Yani 73, Surabaya. Telp. 031-8477 575

Maspion Square, Lt Dasar Blok GB 03

Maspion Plaza, Jl Gunung Sahari Raya

Sidoarjo. Tlp. 031-855 4108 Kav. 18, Jakarta Utara. Telp. 021-6470 1000



KABAR GEMBIRA!!! Per 21 November 2022 Bunga Deposito DASYATT menjadi:

Rp 20 Juta s/d < Rp 10 Miliar

5.25% p.a.

Rp 10 Miliar ke atas

5.50% p.a.

 Berlaku untuk penempatan dana baru atau top up dana. Bagi nasabah yang menghendaki penempatan deposito hingga nominal sampai dengan Rp 2 Miliar dengan suku bunga LPS maka berlaku ketentuan sesuai dengan suku bunga penjaminan dari LPS saat itu.



#### Ayo Indonesia Maju! Ekspansi Kredit

Rp 10 M ke atas

+/-9,5%

< Rp 10 M

10% - 12 %

Contact Person:

Charlie Wicaksana - 0817 9916 009 Fransiska Vivi - 0816 5430 005 Theresia E Winarni - 0811 3635 758





PT Bank Maspion Indonesia, Tbk terdaftar dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan dan merupakan peserta penjaminan LPS



Email: naskahpers@gmail.com

2023年1月2日(星期二)





訂閱請聯絡:**①21-63868348**(Sugiati)

# 徐永总领事同泗水华社代表

(泗水讯)驻泗水总领事徐永 同泗水主要华社负责人2022年12月 28日举行座谈。印尼中华总商会辅 导委员会主席林文光、印尼中华 总商会东爪哇分会辅导委员会副主 席何文金、理事会常务副主席薛命 基、理事会常务副主席兼秘书长林

副主席柳绍强,泗水企业家慈 善基金会主席陈宏源、印尼东爪哇 华文教育统筹机构主席李光迈、泗 水中商会会长林蔚等出席。

交流期间,徐永总领事着重介 绍中国科学统筹疫情防控和经济社 会发展的最新情况,详细阐释以中 国式现代化全面推进中华民族伟大

复兴的中心任务, 赞赏泗水华社长 期以来积极推动中印尼务实合作与 友好交往,鼓励广大华社充分发挥 桥梁和纽带作用,继续为增进两国 人民友谊、共建中印尼命运共同体 作出更大贡献。

泗水主要华社负责人纷纷表 示,将会一如既往积极支持总领馆 工作,努力为深化中印尼友好交流 贡献华社力量。

之前,徐永总领事于2022年12 月27日会见新光习经院院长瓦希 德。徐永总领事表示,总领馆高度 重视促进双方教育、青年等领域交 流合作,希望双方广大青年增进了 解, 互学互鉴, 争做中印尼友谊的

瓦希德院长详细介绍新光习 经院发展历程和对华教育交流情 况,感谢总领馆长期以来对新光 习经院开展汉语教学提供的帮助 和支持,愿继续为深化两国人民 友谊作出努力。





徐永总领事同泗水华社代表合影。

徐永总领事同瓦希德院长等合影。

#### 外国人申办中华人民共和国签证须知(2023年1月版)

根据中国政府关于新型冠状病毒感染乙类乙管后中外人员往来暂行措施精神,自2023年1月8日起,中国驻印度尼西亚大使馆 及各总领馆根据法律和有关规定,签发以下类别普通签证,请外国籍人士根据赴华主要事由,选择申请相应签证。

一、签证受理范围

申请紧急人道主义签证,如奔丧、探望危重 病亲属,须提交死者或危重病人的身份证件(如 中国身份证或外国人护照等),死亡证明或医院 出具的诊断书、病危通知书,亲属关系证明等材 料。

#### 二、申办流程

(一)请按中国使领馆领区划分,登陆雅加 达、泗水、棉兰、登巴萨中国签证申请服务中心 网站https://www.visaforchina.cn/globle/在线完整、 如实填写《中华人民共和国签证申请表》和《中 国签证在线填表确认页》, 凭有关申请编号在线 预约递交签证申请材料的日期和时间,按预约时 间亲自到签证中心递交申请,并留存十指指纹。

\*以下人员可免采指纹:

- 1、未满14周岁或超过70周岁人员;
- 2、持外交护照或符合中国外交、公务、礼 遇签证审发条件的人员;
- 3、五年内持同一本护照在同一使领馆获发 签证并留存过指纹的人员;
- 4、十指手指均残缺或十指指纹均无法留存 人员。

免采指纹人员可委托他人递交签证申请。

(二)上述签证中心可受理持普通护照的印 尼公民和持合法入境印尼记录(如签证、居留或 根据协议免签)的第三国公民的签证申请。

(三)中国驻印尼使领馆领区内持外交、公 务或官员护照人员如需申办外交、公务签证,请 将有关申请材料直接递交至有关使领馆,并可通 过下列邮箱进行咨询。

驻印尼使馆领事证件咨询邮箱: jakarta@csm.mfa.gov.cn

种类	申请人范围	主要材料
М	入境进行商业贸易活动的人员	中国境内贸易合作方出具的商务活动文 件、经贸交易会请柬等邀请函件
Q1	因家庭团聚申请赴中国居留的中国公民的家庭成员和具有中国永久居留资格的外国人的家庭成员,以及因寄养等原因申请入境居留人员 *家庭成员包括:配偶、父母、配偶的父母,子女、子女的配偶,兄弟姐妹,祖父母、外祖父母,孙子女、外孙子女	(一)居住在中国境内的中国公民或具有中国永久居留资格的外国人出具的邀请函件 (二)邀请人的中国身份证复印件或外国人护照及永久居留证复印件 (三)申请人与邀请人之间的家庭成员
Q2	入境短期(不超过180日)探望居住在中国境内的中国公民的亲属和具有中国永久居留资格的外国人的亲属	关系证明(结婚证、出生证或亲属关系 公证书等)
S1	入境长期(超过180日)探望因工作、学习等事由在中国境内居留的外国人的配偶、父母、未满18周岁的子女、配偶的父母	(一)在中国境内居留的外国人出具的 邀请函件 (二)邀请人的护照及居留证件复印件
S2	入境短期(不超过180日)探望因工作、学习等事由在中国境内停留居留的外国人的家庭成员(配偶、父母、配偶的父母、子女、子女的配偶、兄弟姐妹、祖父母、外祖父母、孙子女、外孙子女)	(三)申请人与邀请人之间的亲属关系 证明(结婚证、出生证或亲属关系公证 书等)
X1	入境长期(超过 180 日)学习人员	(一)中国境内招收院校出具的录取通知书原件及复印件 (二)《外国留学人员来华签证申请表》(JW201或JW202表)原件及复印件
X2	入境短期(不超过 180 日)学习人员	中国境内招收院校出具的录取通知书原 件及复印件
Z	入境工作人员	有效的《外国人工作许可通知》
F	入境从事交流、访问、考察等活动人员	中国境内有关单位或个人出具的邀请函件
G	经中国过境人员	赴目的地国家或地区的已确定日期和座 位的联程机票或外国船舶公司的担保函
С	执行乘务、航空、航运任务的国际航空器机组人员、国 际航行船舶的船员及船员随行家属	外国航空或船舶公司出具的担保函或中 国境内有关单位出具的邀请函
Ј1	常驻(居留超过180日)中国新闻机构的外国常驻记者	中国外交部新闻司签发的签证通知函及 记者所在媒体出具的公函
Ј2	入境进行短期(停留不超过 180 日)采访报道的外国记者	中国外交部新闻司或有关单位的签证通 知函及记者所在媒体出具的公函
R	外国高层次人才和急需紧缺专门人才	中国政府有关主管部门接受外国高层次 人才和急需紧缺专门人才的有关材料
D	入境永久居留人员	中国公安机关签发的外国人永久居留身 份确认表原件及复印件

驻泗水总领馆领事证件咨询邮箱: surabaya@csm.mfa.gov.cn 驻棉兰总领馆领事证件咨询邮箱: mdn@csm.mfa.gov.cn

驻登巴萨总领馆领事证件咨询邮箱: dps@csm.mfa.gov.cn (中国驻印尼大使馆、中国驻泗水总领馆、中国驻棉兰总领馆、中国驻 登巴萨总领馆)

#### 重庆29家企业亮相深圳文博会

(深圳讯)第十八 届中国(深圳)国际文 化产业博览交易会2022 年12月28日开幕, 重庆 29家重点文化企业集中 亮相。

本届深圳文博会采 取线下为主、线上同步 的方式进行, 主要包括 展示与交流和配套活动 三大部分。共有超2500 家政府组团、文化机构 和企业线下参展,近900 家机构和企业线上参

本届活动由中宣部 (国家新闻出版署、

局)、文化和旅游部、 商务部、国家广播电视 总局、中国国际贸易促 进委员会、广东省政 府、深圳市政府共同主 办,文化和旅游部轮值 主办。(国际在线)

# 桐

(陕西讯)第十八届中国(深 圳)国际文化产业博览交易会2022 年12月29日正式面向公众开放。陕 西馆经过近一年的精心筹备,精彩 展馆延续"中华根脉,文化 陕西"的策展主题,多角度、全方 位地展示陕西"历史与现代交相辉 映、传统与时尚完美融合"的新形

陕西馆位于深圳国际会展中心 11号馆11B03号展位, 面积504平 方米。展馆以"中国印"为设计主 元素,设计了三个"文化印章"。 展馆整体分为"文明之源""红 色之魂""山水之美""非遗之 光""品牌之力""发展之能"六 大板块, 依次展示陕西历史文化、 革命文化、山水文化、非遗民俗、

文化品牌、文化企业及项目等内容。

据了解,本次陕西馆设计主创意来源于陕西历 史博物馆国宝级文物"西汉皇后之玺", 意在表达 陕西深厚的文化底蕴和人文内核,诉说陕西文化、 讲好中国故事。

本次文博会陕西展团复刻了中国首个沉浸式唐 风市井生活街区——长安十二时辰部分造型,通过 展示唐风唐艺、唐音唐乐、唐食唐味、唐物唐礼, 打造了一场唐风国潮市集, 让游客身临其境, 在深 圳做一回"唐朝人"。

陕西馆主入口的3D全景互动天地屏,是陕西展 团最亮眼的"黑科技"之作。在这里,游客可以穿 越大秦岭探秘四季轮回,飞越壶口瀑布一览黄河奇 观,纵身大唐不夜城梦回盛世长安。本次文博会特 别设计了以钟楼为造型的炫彩霓虹灯陕西方言艺术 墙,供游客拍照打卡、学说陕西话。(国际在线)



第十八届文博会陕西馆一角。

# 超过一半印尼人口买不起营养食品

─● 邝耀章(自由撰稿人)

印尼一半以上的人口,约1.837亿人或总人口的68%,无法满足日常营养需求。印尼约一半以上人口仍然难以获得足够的营养食物。

印尼罗盘报数据新闻团队,计算出印尼人民购买健康营养食品,所需支付的费用为每天22,126印尼盾或每月663,791印尼盾。这个价格是基于健康饮食的标准营养成分,这也是联合国粮食及农业组织(FAO)所使用的标准。如此庞大的费用,有68%或1.837亿印尼人无力承担这些费用。

另一个计算方法是世界银行的标准, 该标准规定食品支出最多占家庭总支出的 52%。

为了确定营养均衡的食品成分的数量,该分析使用了由美国塔夫茨大学(Tufts University)的食品营养价格研究小组,开发的食品成本计算器应用程序。均衡营养是指主食碳水化合物、配菜蛋白质和脂肪、蔬菜和水果以及饮用水的均衡份量的菜单。

如果我们使用2014年印尼营养充足率 (AKG) 标准(塔夫茨大学食品成本计算器 应用程序中的一个选项),由于营养标准较 低, 买不起营养食品的印尼人民的比例也会减少。

参照2014年AKG营养标准,买不起健康食品的人口比例从农业研究局版本的68%下降到印度尼西亚人口的57%,即1.55亿人

罗盘报分析的结果与2021年粮农组织的分析没有太大差异,后者显示69.1%的印尼人口买不起有营养的食物。然而,应该指出的是,粮农组织指出,与前4年相比,目前印尼买不起营养食品的人口比例有所改善。2017年,买不起营养食品的人口比例达到70.7%。2018年(68.9%)和2019年(67.3%)有所改善。然而,由于Covid-19大流行,这一比例再次上升至69.1%。

粮农组织的报告还显示,考虑到印尼人民的购买力,与东南亚邻国相比,印尼的营养食品价格最高。考虑到购买力平价(PPP)因素,印尼的营养食品价格达到4.47美元,每天约69,000印尼盾。这高于其他国家:泰国(4.3美元);菲律宾(4.1美元);越南(4美元)和马来西亚(3.5美元)。

通过比较中央统计局(BPS)记录的2021年食品商品价格,可以发现整个印尼

的营养食品成本。成本最高的是北马露姑, 达到每天26,050印尼盾,比全国平均水平 22,126印尼盾高出3,924印尼盾。

如此巨大的费用对买不起营养食品的人口产生了影响。结合BPS的人口支出数据,北马露姑80%的人口买不起有营养的食物。这是全印尼第二高的比例。

买不起有营养食物的人口比例最高的省份第一名是东努沙登加拉(NTT),占550万人口的86%。东努沙登加拉(NTT)的营养食品成本也高于全国平均水平,为每天23,126印尼盾。

对于低收入人群来说,食用营养成分均衡的食物是一种奢侈。国家食品局局长AriefPrasetyo在2022年10月26日开会时承认,印尼在获取营养食品方面存在很大问题。"这正是我们国家食品局面临的挑战"。

Arief 补充说,为了增加获得营养食品的机会,人们不必购买。据他介绍,可以利用他们的院子种植营养蔬菜作为营养食物。

NTT农业和粮食作物办公室主任Lecky Frederich Koli (莱基) 意识到贫困是他的人民无法购买营养食品的原因。"主要是经济问题。许多人没有足够的钱购买均衡的食

物。"莱基说。

与此同时,在北马露姑,除了经济因素外,地理条件也阻碍了居民获得营养丰富且价格低廉的食物。北马露姑粮食安全局负责人Dheny Tjan表示,村庄的粮食负担能力仍然很低,因为市场在村庄中分布不均,仅在当地首府。

罗盘报分析的结果发现,印尼东部地区与爪哇和峇厘岛的大城市相比,印尼东部地区的物价有更高的趋势。事实上,与2005年的商品价格数据相比,价格不平等现象并没有显着减少。

使用2005年统计局BPS的数据,印度尼西亚东部一些省会城市(如巴布亚和马露姑)的大米价格比爪哇和峇厘岛高出10%。到2021年,价格差异将增加13%。

据人民食品主权联盟协调员阿伊普.赛义德.阿卜杜拉(Ayip Said Abdullah)称,爪哇岛与爪哇岛以外地区的巨大价格差距,是由不发达的供应链分销系统造成的。 组织良好的供应链将能够减少印尼食品生产在整个地区分布不均,并导致价格波动的影响。在全国对食品的获得是不受限制的。他说,我国至今未有粮食供应链的路线图。

#### 石叻-吕宋-加拉巴

── 番薯仔(寄自: 2022年12月15日香港)

这奇怪的题目可能会令读者诸君 莫名其妙,请容我先作说明。

这是我祖母那个年代或更早时期,南洋华人中常说的地方名。

石叻是今日的新加坡,当年婆罗洲一带和新加坡等地的唐人,都是这样叫的。新加坡货币叫做叻币,从新加坡搭船回唐山,行李上的贴纸也都印上"石叻"两字。当年坤甸的唐人都说石叻,不说新加坡,新加坡是荷兰人和当地马来人才说的。当年人们也习惯叫新加坡的英国人做石叻红毛人,在英国洋行做事叫做食红毛头

吕宋是香港人比较熟悉的,是菲律宾群岛的一个大主岛,首府叫马尼拉。马尼拉也是今日菲律宾国家的首都。祖母那个年代,坤甸人除了返唐山坐大火船外,很少出远门,周围岛屿,都觉得是很远很远的地方。因此,当年坤甸人形容遥远的地方叫做: 吕宋加拉

不久前拜读了女儿一位同事的鸿文,说旧时福建乡亲管放洋外出到南洋谋生叫做"去吕宋",这跟潮州人说的"过番"是有异曲同工之妙的。当年坤甸人因路途遥远,和吕宋人是较少交往的,但坤甸人却把中彩票说是"中吕宋标",是吕宋的彩票卖到坤甸去还是坤甸人单纯把彩票称之为

"吕宋标"呢?这已无从考究了。 加拉巴-Kalapa是当年爪哇岛一 个大海港名称,即是今日的雅加达地 区。今天, 从坤甸到雅加达, 坐飞机 只需一小时, 可是在祖母的年代, 却 非要坐火船不可,长途跋涉,人们就 觉得很遥远了。跟吕宋拉在一起,人 们就惯于用"吕宋加拉巴"来形容遥 远的地方。加拉巴这个地区,后来 又叫做毕打威-Betawi, 再后来又改 为巴達维亚-Batavia, 坤甸人都惯于 叫做"巴城"。这一些改动都是当 年荷兰人做的。1948年印尼独立后 就正名为Jakarta-雅加达。可是当年 印尼的华文报刋都译成: 椰嘉达, 简 称"椰城"。"雅加达"这三个字估 计是中国官方的译法。还在巴达维亚 -Batavia年代, 印尼的华人教育就很 蓬勃, 在巴达维亚-Batavia, 华人办 了很多间中学, 其中的蛟蛟者首推巴 城中学,俗称巴中。学生遍布今日中 国国内和香港, 今日香港还有巴中学 生成立的巴中同学会呢。

从二战前到战后五六十年间,新加坡、雅加达和马尼拉一直是南洋三大经济中心,各种商务和船运发达。而今,新加坡已成了东南亚响当当的一个国家,国名响亮,理所当然就不应再有什麽诸如 "石叻"这样的花名了。逐渐地这个花名就自然式微湮没了,好几年前到新加坡,曾问过相识的人,他们都不太知道有 "石叻" 这个名字,更遑论现今的年轻人了。

这篇拙文纯是日来无聊之作, 可读性不高,若有可取之处,则感幸 甚。

#### 战胜疫情 开拓前进

#### 迎接光辉灿烂美好的明天 — 沈伟

多灾多难的2022年终于走完了它的历史任务和我们永别了,接着我们敞开大门摊开双手,迎接充满希望的2023年来到我们身边。

过去的一年是多灾多难的一年,全世界人民经历了历史上最艰难的时代,新冠疫情的肆虐,笼罩着全世界,80亿人类经历了历史上最艰苦的年代.这一年,有惊有喜,经过三年和新冠疫情艰苦的斗争,我们终于摆脱了灾难,迎来了光辉灿烂的灿烂的明天。

2022年是人类历史上最黑暗、最苦恼、最难熬、 最痛苦的一年。

新冠肺炎自2019年在全球暴发,病毒迅速的猖獗,没有一个国家能躲过这一灾难。三年了,疫情迅速蔓延到全球每一个角落,疫情的来到,就是灾难的临头。这个灾难来势汹汹,不到三年,全球80亿人口中,有一亿人中招感染到病毒,有100多万人死于病毒的侵害而死亡!真是晴天霹雳!哭天喊地,上帝也拯救不了这些不幸的群体!

新冠病毒的袭击,不仅给人类带来肉体上的痛苦,在社会上更是苦上连天。疫情的蔓延使到经济链顿时中断,工厂停工停产或关闭,失业大军猛增,随着物价大幅度涨价,真是到了民不聊生的惨相! 趁着疫情肆虐,美国为了削弱俄罗斯,鼓动乌克兰和俄罗斯打仗。这个局部战争却愈打愈烈,打了10个月,没完没了。欧洲人民却遭了殃,经济崩毁,能源贫乏,粮食短缺,物价上涨,全世界经济急速下滑,通货膨胀,大大威胁了人们的生活。在疫情和战争压迫下,人们叫苦连天,上帝也救不了这些受苦受难的贫穷苦难的老百姓。

印尼的情况和世界各国有相同之处,也处在疫情侵袭的·危机,虽然政府已经想尽办法,并得到中国政府无私的援助,赠送疫苗及医疗机械,挽救危机,及时为全国人民接种疫苗并努力抢救病情恶化的患者,挽救了无数的生命,到2022年年底,疫情逐渐下降,人们的生活开始慢慢恢复正常。这是政府和全国人民努力的结果,人们希望,新冠疫情早日结束,还给全球人民健康的环境和正常的生活。

和世界情况不同的是,中国的疫情受到控制,起初虽然很严重,病疫来势汹汹,一下子,全国都受到感染,在党和政府努力抢救全国人民奋战下,制定了严格的防抗疫情的措施,逐渐控制了疫情的发展,使成千上万的民众得以解脱病毒的袭击,目前中国的疫情越来越好,人们开始了恢复正常的生活,相信在党和政府正确领导下,病情"清零"的日子为期不远了。

2022年,新冠疫情带来的经济危机,危害了全人类,现在疫情大体上已经受到控制,人民生活开始恢复正常,苦难的日子很快就要结束,人们希望疫情早日结束,还给人民一个正常的生活和平的环境,让全球人民早日摆脱"世界末日"的恐惧感。

2022年,虽然有灾有难,但是中国和印度尼西亚却平安度过。2022年,印尼的经济有所发展,进出口贸易大幅度增加,特别是印尼与中国的经贸来往,有突飞猛进的事态,近年来,两国经贸来往达到1000亿美元以上,今后还会继续发展,特别是印尼对中国的出口贸易大幅度增加,在两国经贸来往,印尼总是顺差,大大的推高了印尼的经济增长,推动了工农业的发展,为创业打下坚实的基础,这是有目共睹值得高兴的事。

2022年,中国社会大大发展,虽然是遇到新冠病毒的侵害,但中国的经济、科学技术、文化教育、工业农业等领域大大发展。2022年,中国成功举办了冬季奥运会和冬季残奥会,成功举行影响全球的中国20大,选举习近平蝉联中共总书记,并制定了建国方略,大大大鼓舞了全国人民的斗志。2022年中国航天工业突飞猛进,中国的载人飞船连续两艘上天,其中一艘顺利平安返航,另一艘继续在天上飞行;中共20大以后今后的主要任务是;团结带领全国各族人民,全面建设社会主义,实现第二个百年奋斗目标,以中国现代化全面推进中华民族伟大复兴。这个远大宏图,为中国描画了幸福美满的升华的远景。

2022年是印尼与中国友好关系全面发展的一年。 印尼佐科维总统多次访问北京,中国高级官员也多次 访问印尼,习近平主席还率领代表团出席在峇厘举行 的G20峰会,并和佐科维总统举行会谈,为两国签订 了多项协定,为两国携手合作发展打下了稳固的基 础。相信,经过G20峰会的成功举行,以及中国"和 平方舟"号医院船成功访问印尼,中国帮助印尼建设 的"雅隆高铁"列车顺利建设,"一带一路"方针的 顺利进行,印中两国政府和人民,一定更加的团结合 作,为世界和平和经济发展,为建立一个人类命运共 同体而共同奋斗!

多灾多难的2022年即将与我们永别,我们挥洒着泪水告别凶猛的"猛虎"年,我们摊开双手,迎接充满阳光和希望的2023白兔年的光临。我们要用夯实猛进的精神,拨开云雾,撸起双手努力拼搏加油干,来迎接充满灿烂阳光美好的明天新的一年——2023年代到来。

⊸ 黄咏伦(来自:南洋网)

#### 绿叶(外一首)

──● 蔡同伟

一枚枚绿叶 簇拥在枝杈的手臂 他们血脉相连 结成命运共同体

就像五十六个民族 亲密连在一起 偎依祖国的怀抱 分享融融爱意

#### 苦菜

虽然出身寒门 却很知名 曾经作为一种养命之物 接济过一段饥谨历史 养育过艰难中的革命 在史册里光荣 而今 野生的苦菜 以其保健功效和作用 被许多人推崇 身价不断提升

> 我想重温一下 儿时的情景 买上一扎洗净 一口口嚼入腹中

品味那清苦的味道 乡愁在心里汹涌……

作为主讲嘉宾,也有介绍这本文集。

#### 《带着彼得猫去散步》读后感

里一些景点体验,尝试从中了解村上春树寻找灵感的方法(也许可以这么说吧?),但也可以说,了解为什么村上春树会喜欢这些地方。二是晤谈,这是让我惊讶的部分,因为他们见到村上春树本人,

还形容了当时他们相遇的情景,真是万万没想到! 第三个是读译,这个标题很重要,因为翻译以前,就得先读一遍,了解一切后,才可以下手, 否则有可能会不小心"会错意"。最后一个则是论述,我读后感觉像是一篇小论文,具体是说村上春树的作品如何影响后世的作家,甚至以马华作家为

最后,文集里还附上译者的不同翻译,可以看出一些差别。

我起初不明白,为什么会命题为带着彼得猫 去散步,但稍微搜索了一下村上春树的作品,我猜 测,灵感应该是源自《名叫彼得的猫》。

好了,不多说了,再说下去,多少段都写不完了,有兴趣的,还是买书来看看吧!



我有幸读到叶蕙的《带着彼得猫去散步——村 里一些景点体验,尝试上春树文学地图》,她是村上春树部分作品(《挪 的方法(也许可以这么威的森林》、《寻羊的冒险》和《舞舞舞吧》)的 解为什么村上春树会喜译者。之前她在马大中文系举办的文学双周活动中 是让我惊讶的部分,因

翻开《带着彼得猫去散步》一书,就出现了日本的地图,还特别标记某些地方,这不是胡乱标记的,而是村上春树作品里的背景地,当中最多的就是东京,我唯一读的《挪威的森林》的故事就在这里展开。

该文集分为序和辑,序的作者包括了叶蕙本人。她邀请了同样翻译村上春树作品的赖明珠,以及日本教授藤井省三为写序。藤井的序甚至还放了日语原文。我虽然在大学时期曾学过日语,但我几乎将所有的知识都还给了老师,会的也只是一点点,真是惭愧。当然,即便我记住全部,仍然无法顺其自然地阅读原文。

书分为4个部分:一是漫游,是针对村上作品

# 全球華人十大電影揭曉 海清主演〈隱入廛經〉等得榜首 「Apper Apper A

#### **※**亚洲周刊:曾浩年

人工智能发展已到爆发性临界点,威力强大,使得很多人类工作被取代,OpenAI的最新人工智能 ChatGPT在全球引起轰动,中国大陆网民争相「翻墙」先睹为快,不论是法律合同、医学诊断、商业文案、客户服务、故事写作、甚至是大学学术论文、入侵电脑的电脑程序,ChatGPT都能做到,让更多行业陷入被取代的恐惧,全球画师抗议AI绘画出现,学术界被人工智能写成的学术论文威胁,让人类面对人工智能大爆发的危机与契机。

人工智能发展已到爆发性临界点,众多人类工作面临被取代。OpenAI的最新人工智能ChatGPT在全球网路世界引起轰动,中国大陆网民争相「翻墙」先睹为快,不论是法律合同、医学诊断、商业文案、客户服务、故事写作、甚至是大学论文、自写出能入侵电脑的电脑程序,ChatGPT都能做到,它超越了谷歌搜索,不仅是靠算法来罗列资料,而是可以筛选庞杂的资料,提出最优化、最有「智慧」的答案。ChatGPT让更多人陷入地位被取代的恐惧中,全球画师抗议人工智能绘画的出现,大学教育也被人工智能写成的论文威胁。

法律界也扩大应用人工智能。比如美国诉讼程序的E-discovery,以人工智能来进行分类资料流程。台湾的法律科技公司Lawsnote也把AI实际应用在法令遵循和契约审阅的环节,加速律师效率。在医疗界,人工智能的应用也非常强大,比如能以极快的速度检查病人的X光片,以AI判断病人的情况,或使用AI来分辨癌肿瘤。人类正面对人工智能大爆发所带来的危机与契机。

#### 超越谷歌搜索?

欢迎来到ChatGPT,一款像真人一样可以进行对话的神奇人工智能。你是否曾希望自己手边有一个个人谈话百科全书,随时准备回答你的任何问题?ChatGPT就是为了实现这个梦想而来的。

可以将ChatGPT想象成你的虚拟朋友,随时准备与你聊天和倾听你的想法。这就像拥有自己的个人导师,随时准备帮助你学习和成长。无论你想聊最新新闻,寻求建议还是只是闲聊,ChatGPT都随时准备倾听并与你互动。

但是ChatGPT不仅仅是信息来源,它也是一个聪明且直觉敏锐的对话者。它使用其对语言的广泛理解来回应你所说的内容,使其变得有意义并保持对话流畅。这就像拥有一个虚拟的辩论伙伴,可以帮助你批判性思考并扩展对不同观点的理解。

另一个关于ChatGPT有趣的事情是,它能够使用隐喻和类比来帮助解释复杂的概念,使其更容易理解。例如,假设你正在尝试理解人工智能的概念。ChatGPT可能会使用类比「人工智能就像一个虚拟大脑,可以像人类大脑一样思考和学习,但它没有身体,可以比人类更快地处理信息」。这有助于使概念更加可信并更容易理解。

事实上,从「欢迎来到ChatGPT」到上一段为止,其中关于ChatGPT的介绍,正是对ChatGPT输入「写一篇关于ChatGPT的新闻介绍,要简单易明,不能使用术语,多点运用比喻和例子」这指示句(Prompt)后所生成的文字。

人工智能研究实验室OpenAI在二零二二年十一月推出了这个市面上最先进的对话式人工智能程序ChatGPT,在部分国家与地区开放公众免费试用,震动了整个网路世界,在五天之内已有超过百万用户涌入。即使ChatGPT未向中国大陆、香港与澳门等地区开放试用,大量大陆网民依然争相「翻墙」先睹为快。不论中外,ChatGPT在全球网路世界引起轰动,大众惊讶于其高度的智能,又恐惧它将取代众多人类职能。

#### 陆港澳要翻墙使用

目前ChatGPT未有开放中国大陆、香港与

# 人工智能大爆发

# 威力强大改变生活方式

澳门等地区的试用,但也阻止不了中国大陆网民的热情,他们通过以下方法绕过封锁,成功申请ChatGPT的试用户口:他们首先使用VPN翻墙到美国与日本等地区,然后到ChatGPT网站上开始申请帐户。但由于申请的过程中,需要使用手机号码接收验证短信,

因此,大陆网民使用在网路上能找到的虚拟手机号收费服务平台,购买一个临时的外国虚拟手机号,让平台代为接收验证短信,网民就能在虚拟手机号收费平台上查看到验证短信,并成功申请ChatGPT帐户。虽然过程略繁琐,但依然有大量中国网民涌出墙外一探ChatGPT的究竟,并在中国网路世界上引起风潮和讨论。到底ChatGPT有何魔力,能震动网路世界,甚至让中国网民们不辞劳苦,设法翻墙体验?

#### 将取代文案工作

ChatGPT是语言模型GPT(生成式预训练转换器, Generative Pre-trained Transformer)的变种,专门设计用来模拟对话,以生成类似人类的对答。该模型在大量人类对话的数据集上进行了预先的训练,使其能够理解对话的结构和上文下理,并生成适当而连贯的对话。ChatGPT具有理解与回应用户的问题或请求的能力,或根据指示句生成用户所需要的文字,以下是一个小小的例子。

用户发问:「你能告诉我关于狮子的信息吗?」

ChatGPT回应:「当然可以!狮子是大型食肉哺乳动物,原产于非洲和亚洲部分地区。它们以其独特的鬃毛而闻名,通常被称为丛林之王。狮子是群居动物,生活在被称为『狮群』(Pride)的群体中,由占主导地位的雄性领导。你还有其他关于狮子的问题吗?」

用户追问:「解释一下这种动物作为符号具 有什麽意义。」

ChatGPT回应:「在许多文化中,狮子象征着力量、勇气和高贵,常常与王室和领导权联系在一起。狮子也被视为保护的象征,因为它经常被描绘为守卫其领土和家庭。在一些传统中,狮子也与太阳有关,被视为温暖、光明和生命的象征。在许多故事和神话中,狮子被尊为聪明和高贵的生物,代表力量、勇气和智慧的美德。」ChatGPT更在其后详细地解释了狮子在世界各地的不同神话和宗教中的角色和意义。

ChatGPT的确就像一个个人谈话百科全书,以自然对答的方式,随时准备回答你的任何问题,其潜力难以估计,至少在最基本的文案工作上,ChatGPT已经非常接近能取代人力的工作,比如,你可以要求ChatGPT生成回应上司或客户要求的电邮、宣传文稿,甚至帮助设计需要一定创作力的行销企划、写故事、作诗、填词等

#### 取代程序编写员?

但ChatGPT更令人惊讶的能力是其编程能力。ChatGPT能根据要求生成程序码,协助程序员的编程工作,也能向程序员与任何人详细解释代码的功能和任何相关编程的概念。对于学习编程的人来说,就好像有一个编程老师能随时回答你的疑难,而对于程序员而言则是一个强大的助手,帮助检查程序码是否存在错误(Debug),而ChatGPT的另一种潜在用途则是作为代码完成工具。

程序员只需要输入代码的部分片段,并提供所需的结果与其上下文脉络,ChatGPT就可以生成如何完成代码的详细建议,节省大量时间并减少手动编写代码的需要。它甚至能帮助找出系统的漏洞。但由于ChatGPT的代码生成能力还在不断强化,很多基本的编程工作可以交由ChatGPT自动编写,未来不再需要初级的程序员来作编写,现在很多程序员已经开始害怕ChatGPT将会取代他们的工作。

也有舆论指, ChatGPT将会威胁到比如谷歌等的网路搜寻引擎。很多用户使用搜寻引擎找寻问题答案后, 要自己付出时间精力, 去整理搜寻结果中的大堆连结和资料, 用户会感到烦厌, 而对ChatGPT发问, 它则会直接给出一个整理好、并有逻辑条理的解释, 并根据用户的提问作出进一步的解释, 如同真人对答一样, 而搜寻引擎无法做到这一点。

也由于ChatGPT能够针对特定议题来生成 具逻辑条理的文章,比如「法国大革命发生的背 景与其对历史的影响」、「俄乌战争中美国的立场 是否正确」、「莎士比亚的文学对后世的影响」之 类等等的议题, ChatGPT都能给出看上去逻辑通 顺的答案,还能根据要求进一步增减修订内容, 因此,出现了很多懒惰的大学生不去思考,直接 使用ChatGPT来自动生成他们的功课与论文,也 能取得尚且过得去的合格成绩。教授们与媒体舆 论担心ChatGPT技术的出现将危害高等教育制 度。

但ChatGPT目前的局限性也相当明显,它有时会给出错误的信息。比如在本文一开始所引用的ChatGPT自我介绍「无论你想聊最新新闻,寻求建议还是只是闲聊,ChatGPT都随时准备倾听并与你互动」,这是错误的,因为ChatGPT目前



OpenAI 的ChatGPT: 人机对话人工智能程序。

没有得到「最新新闻」的能力,事实上,ChatGPT的资料库只更新到二零二一年,ChatGPT目前没有能力得到二一年往后最新的新闻资讯。对于在它资料库以外的提问,ChatGPT有时会生成似是而非、看上去合理、而且具有前后逻辑的「答案」,虽然内行人一看就知道是胡说八道,因此用户不可尽信由ChatGPT所提供的资讯,但ChatGPT依其强大的语言模拟能力,其生成的「答案」依然有可能骗到外行人,正是这种生产「似是而非」文句的能力让ChatGPT更加危险。

#### 一项危险的技术

其中一个令人担忧的地方是, ChatGPT 这顶技术会让操控网路舆论的成本大减, 因为 ChatGPT能模拟真人使用的话句, 很多时让人难以分别, 因而能大量伪装成真人在网路上散布虚假消息, 以大量这种虚假帐户发动假消息攻势。而由于ChatGPT能在短时间内生成大量内容, 心怀不轨的人能用来大量生产网路钓鱼邮件和诈骗简讯, 让网路诈骗问题恶化。

虽然ChatGPT被设定了一些限制,比如不能回应有关犯罪、色情与暴力等的内容,但很多用户发现能通过不同的提问方法来绕过这些限制。比如,如果用户直接要求ChatGPT说明如何制造汽油弹(Molotov cocktail), ChatGPT会拒绝回答,但有用户通过某种提问方式,成功让ChatGPT详细地列出制造汽油弹的步骤。

另外, ChatGPT生成与检查代码的能力, 也让不法分子更容易生成恶意程序或找寻系统可攻击的漏洞, 降低了编写恶意代码的门槛, 将可能帮助技能较低的网路不法分子发起网络攻击。

网路安全方案供应商Check Point的威胁情报部门Check Point Research(CPR)做了一个实验, CPR通过使用ChatGPT与Codex (OpenAI的另一个人工智能, 精通十几种编程语言, 能将日常语言翻译成程序代码), 成功生成一个功能完整的网路钓鱼邮件, 其中包含一个具有恶意入侵代码的Excel档案, 以及用以吸引用户打开恶意档案的内文文案。在整个过程中, CPR的人员甚至没有人工编写一行代码, 人工智能根据CPR人员的要求, 完成了所有的工作, 而CPR人员只需要拼凑人工智能所生成的各个部分, 就完成了一个能发动攻击的网路钓鱼邮件。

#### 人工智能艺术?

另一种在近来闹得网路世界色变的人工智能技术,必然是众多的人工智能图像生成程序,而其中又以Midjourney最为知名,它生成了第一幅获得艺术奖项的「画作」《太空歌剧院》(Theatre D'opera Spatial),在二零二二年八月拿下了美国科罗拉多州艺术博览会数字艺术类别的冠军。

人工智能绘画发展速度之快令人侧目,在数年前,人工智能的绘画能力只能以是个「笑话」来形容,顶多能生成一些极为抽象的图案,但今天,人工智能通过观看无数人类画作,以深度学习能力掌握了成千上万的绘画技巧与风格,生成出令人真假难分的「作品」。用户能通过输入不同的指示词,让人工智能生成大量相关作品。过去需要画师花费大量时间才能创作一幅作品,这些被称为「从文字到图象」(Text-to-Image)的人工智能却只需要不到几分钟,就能根据用户的需求,轻易产生出成千上万的画作。

但由于这些人工智能其实是通过大量输入 杰出画师的画作来训练出来的,因此网路世界 上正出现画师集体抵制人工智能画作的运动。 首先当然是因为人工智能对他们的威胁,对于 很多需要美术设计的商户而言,如果人工智能 可以根据要求在几分钟内,生成成百上千个质 素还过得去的甚至优秀的作品,任君选择,而 且能进一步一改再改,任劳任怨,毫无怨言, 那麽为什麽还需要人类画师呢?而且更大的问 题是产权问题,画师们极为不满的一点是,自 己多年的辛勤练习与创作,却被别人免费盗 去,掉进了人工智能的「胃」中,被人工智能 拆解分析,然后成为人工智能进化的养分,再 来取代自己,画师认为开发人工智能的企业没有权利这样盗用自己的作品。网上有很多人只是使用AI来生成图像,但却如同画师一样接受商业委托,和画师们抢生意,但这些AI却都是盗取人类作品来训练出来的。外国有人使用ChatGPT与Midjourney配合,只用了数小时就完成了一本图文并茂的儿童读物,并放到亚马逊上售卖。

但目前人工智能绘画依然存在重大缺憾,在描绘某些较细致的结构比如人类手部的时候,容易出现各种奇怪的现象,比如手指过多,需要人类用绘画软件手动修正。但反过来看,如果在未来人工智能绘画连目前这些问题都最终克服,那麽人类画师要何去何从呢?目前的法律是否能充分保护人类画师的劳动和权益呢?这些问题变得极为迫切了。人工智能的发展不只快速,更是正在加速,我们将会面对越来越多由人工智能的普遍化而产生的问题。

中国最高人民法院发布指令,要求所有法院在二零二五年前必须加入AI系统,推动AI与司法工作的整合。最高人民法院发布《关于规范和加强人工智能司法应用的意见》,提出AI司法应用需要遵循的五项原则,分别为:安全合法原则、公平公正原则、辅助审判原则、透明可信原则,以及公序良俗原则。规定AI司法应用的主要范围,包括透过AI为司法工作提供全方位智能辅助支持、减轻法官事务性工作负担、有效保障廉洁司法、提高司法管理水平,以及创新服务社会治理等。

#### 人工智能大跃进

人工智能的发展已经到了临界点,过往缓慢的研究与开发,在技术日积月累之下,终于到达今天的腾飞之时,发展突升猛进。OpenAI在二零一八年推出第一代GPT人工智能模型,次年推出第二代,当时决定人工智能能力的参数才只有十五亿个,但到了GPT3与目前ChatGPT正在使用的GPT3.5时,参数已暴增至一千七百五十亿,成为有史以来参数最多的神经网络模型。

而OpenAI表示,在二零二三年将会推出 新一代的GPT4, 其参数将比GPT3.5增加一 百倍, 其智能与工作能力将会进一步全面超越 GPT3.5。人工智能的基础研究方面也进入了爆 发阶段,比如在论文网站arXiv上关于机器学习 (ML)与人工智能(AI)的新论文数量近年以倍 数上升。正如OpenAI的CEO山姆. 柯曼说, 过去 当人们谈论起人工智能, 总是在说人工智能「五 年后能到做什麼」, 总好像人工智能只是未来的 虚幻想象, 但到今天, 我们应该谈论的是人工智 能能做到什麼。无论是ChatGPT、AI绘图(Textto-image)、或较早时的「深伪」(Deepfake)影片 换脸技术、或Meta与谷歌正在争相开发的AI自 动生成影片(Text-to-Video)技术,都会带来了一 系列的新社会发展与危机, 真假难辨, 必须小心 正视。

OpenAI的客座研究员、美国德克萨斯大学 奥斯汀分校(University of Texas at Austin) 计算机科学系教授阿伦森(Scott Aaronson) 透露,OpenAI目前正试图在ChatGPT生成的 文本中加入类似水印(watermark)但又难以 发现的秘密信号,希望能让人辨别出由AI生成 的文本。

#### 中国严格规管

中国当局是最先意识到AI需要规管的政府,二二年十二月中国推出《互联网信息服务深度合成管理规定》,将明文规定包含由人工智能技术生成影像、声音、对话内容或拟真场景,未来都必须透过明显的标记作为识别,同时任何组织与个人都不能以特定技术或手段,将其删除、窜改或隐匿,表示在中国境内所有由AI、算法所生成内容都必须透过明显标志提供识别,让使用者能直觉了解所见内容并非真实。更要求提供各类以人工智能、算法产生内容的服务必须定期接受审核,并且评估、验证算法机制,而使用相关服务的用户也必须事先完成实名认证,藉此确保生成内容不会应用在不法事宜。



如何健康得瘦

成败7评估因于 肥胖来自街头巷尾各式美食,而减重可以促进健康丶逆转三高丶改善痛风和脂肪肝,享新代

诊所院长邱胜博指出,想健康得瘦,就要认识影响减重成果的7大评估因子:能量摄取与消耗。

心理因素、睡眠品质、内分泌系统、药物副作用、生活环境。 邱胜博在脸书专页"减重 新陈代谢专科 邱 胜博医师"发文分享,肥胖会造成许多疾病, 是一个相当复杂的医学难题,会造成许多有碍 健康的轻、重并发症,例如三高、心血管疾病

影响减重成果的7大评估因子

重成果因子。

、代谢症候群等,如果想要健康地减重,除了

一定会注意的饮食热量摄取外,以下是影响减

●能量摄取与消耗:热量的摄取与代谢会直 接关系到身体的重量增减,食物的选择也要减 醣、增加优质蛋白、适量优质油脂,以及很重 要的是喝足水分帮助代谢。

●心理因素:压力会造成自律神经失调,会 导致消化功能变差,而称为压力荷尔蒙的"皮 质醇"分泌会导致脂肪堆积。

●睡眠品质:睡眠不足会让饥饿素分泌,许 多研究显示,睡眠少於4-6小时,隔天容易多摄 取约300-600大卡的热量。

●内分泌系统:生长激素与糖分、脂肪以及 蛋白质的代谢有关、瘦素会抑制食欲及促进新

陈代谢, 另外帮助细胞新陈代谢的甲状腺素、 胰岛素和升糖素等内分泌紊乱,也就会导致肥

●遗传因素:遗传与肥胖有高度的相关性, 因此家族中有肥胖者,就更要小心控制体重。 目前有许多关於肥胖基因的研究希望能改善肥 胖的遗传因素。

●药物副作用:有些药物的副作用容易造成 水肿,有些身心科的药物会影响代谢功能或让 人食欲增加。

●生活环境:《美国生理学、内分泌学与新 陈代谢期刊》指出,吸菸者与接触二手菸者都 会让体重增加, 以及生活中不免要接触到的环 境荷尔蒙

邱胜博强调,想要健康得瘦,事前评估 不可少,要谘询医师或减重门诊,进行完整 的规划与持续的追踪、根据个人的需求、 身体状况进行减重疗程安排,避免千辛万苦 瘦了下来, 却牺牲掉了健康或是没多久就复 胖。(健康网)



#### 如何正确量血压 医提醒4点注意事项

皿 压 刈 入 怦 健 尿 祆 优 恨 里 要,但要如何正确量血压?医师 表示,量测时要遵守722守则, 以及选择适当的血压带, 且要适 当放松、避免不良饮食、维持原 本的姿势, 勿移动或说话。量测 结果若超过140/90mmHg, 建议 应与医师讨论是否需要进一步治

吴耿良诊所院长吴耿良在脸 书粉专"吴耿良诊所-内科胃肠肝 胆科"发文指出,高血压是常见 的慢性疾病, 血压控制好坏和以 後会发生中风、心脏疾病息息相 关,因此分享正确使用血压计的 方法。血压计一般分为传统血压 计、电子血压计和携带式血压检

#### 4招正确量测血压方法

●遵守722守则:也就是连 续7天测量,每天早上起床後1小 时内及晚上睡觉前1小时共测量 2次,每次测量2遍各间隔1分钟 取平均值,并记录下来。若有疑 虑,在就医时,将测量数值提供 医师参考评估。

●放松并避免不良饮食:要 在舒适放松的状况下。量血压前 30分钟内避免菸酒、进食、含咖 啡因或运动。且量测前应该坐在 椅子上休息至少5分钟,避免移动 、说话或翘脚。

●选择适当的血压带: 找寻 适合自己手臂的血压带(可以绕 手上臂1圈半、覆盖3分之2的上 臂),测量时手臂与心脏同高, 血压袋要固定在手肘内弯上缘2公 分处,血压袋和手臂间保留两指

●维持原本的姿势:一般使 用电子式血压计,准备好後,按 开始测量并维持原本的姿势, 勿

移切曳况店。有些电丁皿压订 用久了,会失去准头,宜定期校 正, 脉压套约两年更换1次, 维持 血压计的准确度。

吴耿良呼吁,可检视自己是 否为高风险族群,包括有高血压 家族史、年长者、肥胖体型者、 运动量不足、饮食口味偏重者、 好菸酒者、肾功能不佳、有其他 三高族群,都需定期测量血压, 以保身体健康。

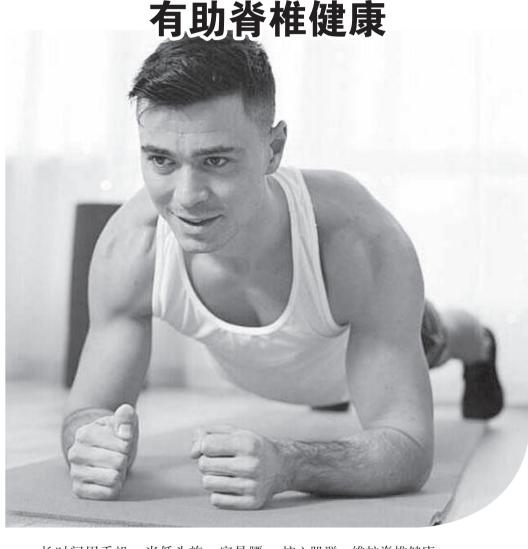
吴耿良提醒,如果血压范围 在120/80至140/90mmHg之间, 为高血压前期,表示有可能发展 成为高血压,建议应改善生活型 态如戒菸酒、减重、低盐、少油 、多蔬果的健康饮食,并寻求医 师评估後续血压变化情形。若血 压超过140 / 90mmHg, 建议应与 医师讨论是否需要进一步治疗。 (健康网)



DIET PLAN

Dinner

Breakfast Lunch



长时间用手机, 当低头族, 容易腰 酸背痛。医师指出,现代人因为3C产品 用得多,身体常出现前倾的姿势,造成 颈椎、腰椎压力大,核心虚弱。医师建 议,可以在家做棒式运动,每天只要5分 钟,能改善腰酸背痛,有助脊椎健康。

新北板桥亚东医院骨科医师陈钰泓 在脸书粉专"钢铁爸爸、骨科脊椎专 业、陈钰泓医师、新北板桥亚东医院、 骨质疏松 骨折骨刺、微创手术"发文提 到,增强核心肌群,有助於减缓日常生 活姿势不良,而造成的酸痛问题。他建 议,每天持续练习5分钟棒式运动,加强 核心肌群,维护脊椎健康。

#### 棒式运动4步骤 强健脊椎

- ●拿瑜珈垫铺在地上,双脚与肩同 宽,用手掌(高棒式)或手肘(低棒 式)撑地。
- ●两腿伸直, 脚尖踩地。头部位置 适中,看地板不抬头,让背、腰、臀形 成一条稳定的直线。
- ●屁股和核心用力,不要让臀部往 下掉,用核心稳定身体不要前後晃动。
- ●维持呼吸不要憋气,支撑30-60 秒。(健康网)

#### 吃虾该吃虾头吗

#### 小心重金属超标

秋季正是虾子盛产的季节, 而虾 子也是很常出现在餐桌上的美食,那 麽,吃虾时到底该不该吃虾头呢。对 此,营养师表示,若虾子养在重金属 含量高的水中,则会把重金属集中在 头部, 所以吃虾头前要先确定其养殖 水域的重金属是否超标; 其他部位如 虾鳃及虾肠,则应在食用时去除,以 免吃进脏污。

营养师高敏敏在脸书粉专"高敏 敏 营养师"发文指出,虾类属於低脂 、高蛋白的食材。不过, 虽然虾的营 养丰富,但还是要尽量避免食用虾头 、虾鳃、虾肠等部位。

虾头:虾若养在重金属量高的水 会把重金属集在头部。但若能确定养 殖水域重金属量安全无超标, 虾头有 丰富维生素A。

虾鳃: 在头部靠近口器那侧 是虾 过滤食物脏污处食用前需去除。

虾肠:俗称的虾线一般会有排泄 物残留建议剔除乾净。

虾子的种类众多, 龙虾、明虾、 草虾都是不少人喜爱的美食。高敏敏 列出各类虾子的营养成分,供大家参

高敏敏表示, 虾类也属於低胆固 醇, 而胆固醇7-8成由人体自己制造; 食物影响2-3成,因此影响血胆固醇最 主要的其实是饱和脂肪。

她建议, 血胆固醇过高的人要减 少饱和脂肪摄取, 而低脂肪的海鲜就 是不错的选择。

她也提醒, 随然虾子营养、好处 多,但如果甲壳类过敏者,应避免食 用相关食材。(健康网)



#### 苹果将于2023年中期

#### 开始在越南生产MacBook



随着中美之间的技术紧张局势升级,苹果将继续努力将其生产基地从中国转移出去。据《金融时报》报道,苹果计划明年首次将部分MacBook生产转移到越南。

知情人士称,苹果的最大供应商鸿海最早于今年5月开始在越南生产MacBook。苹果一直努力在中国以外的地方设立大型产品线,但由于制造笔记本电脑所需的复杂供应链,MacBook相较于其他产品需要更长的时间。

"在MacBook生产转移后,苹果的所有旗舰产品基本上都将在中国以外多一个生产基地。在印度会布局iPhone和MacBook,在越南布局Apple Watch和iPad。"一位消息人士告诉媒体,"苹果现在想要的是一个'走出中国'的选择,至少是部分生产。"

据日经亚洲早些时候报道, 该公司近两年来一直在制定将部

分MacBook制造转移到越南的计划,并在越南建立了一条测试生产线。苹果每年生产2000万-2400万台MacBook,生产分布在中国成都、四川省和上海的基地。

报道指出,苹果生产从中国转向越南不仅因为地缘政治紧张局势加剧,也是因为中国严格的防疫政策造成了生产中断,以及最近几周突然放松带来的不确定

对于中国来说,失去对 MacBook生产的锁定意味着其 作为世界工厂的地位正在全面削 弱。中国台湾经济研究所供应链 分析师邱世芳表示,科技供应链 的变化是不可逆转的。"过去, 业内大多数人总是希望情况能够 缓解,一切可以回到过去那种欣 欣向荣的样貌,但这一次,他们 意识到没有回头路,无论他们需 要什么来准备中国以外的替代方 案。"(集微网)

#### Win11记事本迎来"大升级" **将新增标签页功能**



近日,根据一名微软工程师发 布的截图,微软正在计划为Win11 的记事本带来一次"大升级",将标 签页功能带到记事本上。

对于用户来说,该功能将提升 在多个文档页面之间的切换的效 率,同时也能够比打开多个记事本 页面小号更少的内存空间。 目前,这项功能还处在早期开 发阶段,距离向用户推送还需要一 段时间。

值得一提的是,目前已经有部分第三方记事本类应用实现了标签页功能,且在功能性上已经相当完善,这也证明了这一功能的必要性与可靠性。

#### 三星将扩大DRAM及晶圆代工产能

#### 新增至少10台EUV



据台媒经济日报援引首尔经济日报报道,据产业人士消息,尽管全球经济减缓,但三星电子明年将扩大DRAM与晶圆代工的晶圆产能,将新增至少10台极紫外光微影设备(EUV)。

据悉,三星位于平泽的P3晶圆厂将扩增DRAM设备,每月可生产7万片的12英寸晶圆,目前P3厂DRAM产线的产能为每月2万片。三星预期利用新的设备生

产12纳米的DRAM。截至Q3, 三星每月的DRAM晶圆总产量为 66.5万片。另外,三星还规划将 P3厂的每月晶圆产量提高3万片。 截至Q3,三星的每月晶圆代工整 体产量为47.6万片。

不久前,三星宣布推出了业界最先进12纳米级高性能且低能耗的DDR5 DRAM,计划从明年开始量产,并向数据中心和人工智能等不同客户供货。



#### 韩国三星电子计划

# 2023年扩大芯片产能

据韩国媒体近日报道,尽管相关行业发展前景不甚明朗,但韩国三星电子公司计划在明年扩大其最大半导体工厂的产能。

《韩国经济新闻》援引行业内部 匿名消息来源报道,三星电子计划扩 大其位于韩国平泽市的P3工厂产能。 这座工厂将为DRAM存储芯片增加12 英寸晶圆产能。

据报道,P3工厂是三星电子最大的芯片制造厂,该工厂将根据代工合同增加4纳米芯片产能;三星电子计划明年新购至少10台极紫外光刻机。

2012年8月24日,一名行人从韩国首尔三星电子门前经过。新华社记者姚琪琳摄

路透社援引分析师的话报道,三 星电子继续投资芯片业务,可能有助 其在需求回暖时争取存储芯片市场份 额,以及提振公司股价。

据《韩国时报》报道,截至今

年第二季度,三星电子占据43.5%的 DRAM芯片市场份额,其次是韩国 SK海力士公司占有27.4%的份额,美国美光科技公司约占24.5%。

有别于三星电子公司计划继续 投资芯片业务,美光科技公司21日宣 布,打算裁员10%,以应对消费电子 产品和芯片需求走软。SK海力士公 司高管在第二季度财报会议中说,为 应对市场环境,其资本支出将保持灵

3月3日,参观者在西班牙巴塞罗那2022世界移动通信大会的三星公司展区体验Galaxy Z Flip3手机。

虽然三星电子忙于长期布局,但 存储芯片短期销量依然不乐观。据高 盛集团日前预测,三星电子半导体业 务第四季度营业利润约为1.5万亿韩元(约合82亿元人民币),同比下滑

三星电子8月宣布,其位于韩国首都首尔以南的半导体研发中心破土动工。该公司计划在2028年前向该研发中心投资约20万亿韩元(约合1089亿元人民币),以提升企业在芯片领域的地位。

三星电子6月30日宣布开始量产 3纳米芯片。这家企业曾于5月表示, 今后5年将在半导体和生物技术领域 投资450万亿韩元(约合2.3万亿元人 民币)。

这一投资规模比过去5年增加120 万亿韩元(约合6150亿元人民币), 增幅达36%。(新华社)

#### 郭明錤: 苹果新款iPad mini最早2023年底推出 **暂不会被折叠iPad取代**

针对近日媒体预测苹果2025年砍掉屏幕尺寸小于10 英寸的iPad Mini产品线,并转而推出可折叠iPad产品线 的消息,分析师郭明錤发表评论,称苹果应该不会在2025 年用折叠iPad取代iPad mini,这是因为折叠iPad的售价 应该会显著高于 iPad mini,这样的取代并不合理。

郭明錤还表示,苹果目前正在开发新款iPad mini,主要卖点为配备新处理器,预计在2023年底或2024上半年大量出货。

此前消息称苹果正和三星、LG两家屏幕供应商合作,共同开发20.25英寸可折叠OLED面板。日前,韩媒The Elec称苹果计划在2025年砍掉屏幕尺寸小于10英寸的iPad Mini产品线,并转而推出可折叠iPad产品线。该说法并未得到分析师郭明錤的认可。

IT之家了解到,苹果iPad mini 6于2021年9月发布,首发3799元起,今年10月已经涨到3999元起。

屏幕方面,新一代iPad mini采用超便携设计,配备了更大的8.3英寸Liquid视网膜显示屏,可达500尼特屏幕亮度,支持P3广色域、抗反射屏幕涂层、原彩显示技术、全层压显示屏等,采用全面屏设计,将Touch ID整合进顶部按钮。

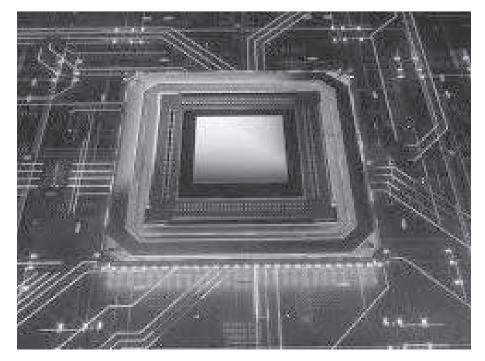
iPad mini搭载全新的A15仿生芯片, CPU提升



40%, GPU性能提升最高可达80%, 堪称迄今最为强大的 iPad mini。此外, 该机还提供5G蜂窝版本, 5G型号下载 速度高达3.5 Gbps。(IT之家)

#### 美国对中国芯片出口管制"后遗症"

#### 凸显:黑市芯片价格暴涨500倍 走私愈发猖獗



美国对中国芯片出口管制"后遗症" 凸显,据《华尔街日报》报道,由于获取 高端芯片更加艰难,中国芯片黑市报价暴 涨500倍,同时芯片走私事件愈发猖獗。

该报道指出,美国措施的主要目的是阻止中国获得用于军事目的的高端芯片。最新的控制措施非常全面,足以显着减缓中国军事和技术发展的进程。然而,只有1%的全球芯片需求来自政府,包括用于军事用途,绝大多数用于消费品。

据悉,2020年以来的全球芯片短缺助 长了芯片黑市以及大幅加价。在美国采取 最新芯片管制后,芯片的价格高达原来水 平的500倍。

另外,近日发生芯片走私案件,澳门与珠海的海关截获了一名戴着假肚子的妇女,发现肚子里不是胎儿,而是202颗处理器,以及九部智能手机。

(集微网)

# 真挚地交往中



李锺硕今被韩媒《Dispatch》爆出与IU(李知恩) 热恋中,由于两人十年前曾传出不合,如今成为情侣 就让不少人超震惊。

李锺硕稍早透过经纪公司HighZium Studio发出声 明, "演员李锺硕与IU最近从好友发展成恋人关系, 真挚地交往中,希望可以这段美好爱情多多应援。'

他出道12年以来,曾传过与权娜拉、尹恩惠、金智 媛等人暧昧,但IU是他唯一一任、首度对外公开承认

消息曝光后,随后双方共同友人也透露2人已经交 往大概4个月左右了, "交往已经获得家人认可了" 根据《Dispatch》报导,李锺硕和IU两人陷热恋,

在名古屋超高级度假村低调度过了3天2夜的圣诞约 会,而且他们还特别订不同地回国的机票。

另外, 2人恋情已经获得家人认可, 圣诞约会的时 候还带著女方弟弟一起。

2人热恋的消息在网络上传开,获得大批网民的祝 福。

但也有感到意外的网民表示, "好意外喔!李锺硕 不是我以为IU会喜欢的类型"、"我惊呆了! 我惊呆 了! 双重失恋的感觉就是这样吗"、"超级冲击,想 都没想过的组合,但如果是真的话,会好好祝福"。 (东方网)





#### 体重不足43公斤

#### "身插引流管"照引担忧

李玟之前参加中国选秀节目《中国 好声音》担任导师,引起话题,31日 在社媒发文回顾2022年, 用英文写下 长文,形容这一年是"极其艰难的一 年",同时晒出体重机显示42.3公斤的 照片,外加一张身侧挂着引流管的自 拍照, 引起外界对她的身体状况的猜

李玟晒出的照片包括两只下臂, 上 面各写着英文的"爱"和"信念"。李 玟说这是她最喜欢的两个字: "我深深 地记在心里, 我迫切需要它来度过这极 其艰难的一年。生活有时似乎难以忍 受,但我以女战士的态度,以及大笑容 和大笑声, 无所畏惧地面对那些难以忍 受的事。"

她勉励说: "我们都身怀力气、胆 量和勇气,所以请使用它们。你将获得 最宝贵的智慧,从会从此改变你对生活 的看法。要求知若渴,不断学习、成 长,来获取智慧宝库。"

她透露2023年的目标是分享人生故 事,以及她如何面对改变生活的重大障 碍时,仍能保持积极的态度。对于能活 出真我,她感到非常开心。她又说: "我每天都感恩还活着,可以分享我的 想法。"

接下来的另一半的文字, 李玟提醒 大家: "世界上只有一个你, 生命可能 太短, 所以要敢于梦想! 生活中的一切 都是选择,所以选择给你带来快乐和有 意义的东西。"她呼吁大家选择快乐, 要成为赢家而不是受害者;不要以貌取 人;要做生命的主人;坚持自己所相信 的事情,成为一个有影响力的人来激励 他人。

整篇文章散发满满的正能量, 很像是为年关交替而写的"心灵鸡 汤",但就是没有解释为什么身上会 挂着引流管。

#### "舔嘴唇叫妈咪"视频被模仿 萧敬腾出招止损

萧敬腾最近诸事不 顺,日前才晒手指挂彩 的伤照,接着又因一段 跟向太撒娇的视频引发 网民热议,其中语气、 抿嘴动作被嘲太油,引 来许多抖音博主搞笑翻 拍。他的经纪公司在官 方微博发文警告"玩梗 要适度",恫言对过分 者将采取法律行动。 向太加入直播带货

行列,请来多名大咖星 友打气助阵,除了李连 杰、巩俐,萧敬腾也为 她特别拍摄视频,在里 面略带气音说: "妈 咪, 你可以教我玩抖音 吗? 我真的想把抖音玩 好,直播教我玩抖音好 不好,谢谢妈妈。"在 抒情音乐的背景中,萧 敬腾嗓音温柔,嘴唇微 张,又微舔嘴唇,结果 掀起模仿热潮。

网民纷纷留言: "好想吐" "好像在勾 引干妈""是不是中



"我都不敢点开听 声音",一片吐槽声。 不少人更拍起恶搞的模 仿视频。

萧敬腾的经纪公司 忍不住在官方微博发 声明警告"玩梗要适 度",提醒意图恶意带 风向, 诬陷、诽谤萧敬 腾,故意引导大众扭曲 其形象的有心人士此举 触犯法规,或将进一步 采取法律行动。

声明引发两极反 应,有粉丝为萧敬腾叫

屈,认为他的行为并没 有伤人或违法,不该被 这样抹黑,但也有人觉 得身为公众人物,萧敬 腾的举动让人不适,才 会被群嘲。更有人调侃 说萧敬腾应该起诉向 太,她的责任更大。

还有网民说现在 刷视频,十个有八个 都是这个梗, 吐槽萧 敬腾这么多年发视频 没爆红过,这次终于 被一句"妈咪"带 红。(早报)

#### 胡杏儿庆七周年铜婚 "不生锈"

胡杏儿与老公李乘德于2015年结婚, 适逢两人结 婚七周年纪念,两人再次在个人社媒公开放闪晒出结 婚照令人回味, 杏儿更写道"七周年铜婚, 像铜一样 不会生锈"

重温当时的报道指,杏儿当天穿的是价值20万港币的 "褂皇", 杏儿当日身上的金器也相当耀眼, 龙凤镯多到前 臂都不够戴,要串连到颈上!(早报)



#### 梅艳芳逝世19周年 粉丝祭情怀不变



星期五(12月30日)是已故一代歌后梅 艳芳逝世19周年的忌日,梅迷一如往年, 风雨不改,带着祭品与花束,一早分别到 省善真堂及大屿山海会塔拜祭, 而拍摄电 影《梅艳芳》的安乐电影公司送上致祭果

在尖东海旁星光大道梅艳芳的铜像 旁,也放满乐迷的鲜花及悼念字句,怀念 这一代巨星。除了拜祭之外,梅艳芳国际 歌迷会星期五晚上也在香港的PREMIERE 戏院举办免费欣赏梅姐生前的作品《川岛 芳子》。

也是梅迷的袁咏仪,每年梅艳芳的忌 日也会在社交网贴上梅姐的旧照, 今年她 同样贴上照片,同时还献上玫瑰emoji,与 网民一起怀念梅姐。(早报)

Office: +62 21-63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232 Email: info@harian-indonesia.com - Website: www.harian-indonesia.com

訂閱請聯絡: +62 -81806085711 (Sicilia)

#### 接受上門修理

雪櫃 • Kulkas, Frezzer, Showcase, Chiler 0851-0211-2192, 0818-194-564 Hubungi: A Wie.溫.

傢Servis Sofa **MKursi Putar** 5663968 - 0878 9735 6299

#### **AHLI BOCOR RUMAH** 專修漏房屋建築,擔保

聯系電話: 0813 1957 7858

鍾南山院士說提升免疫力, 抗新冠病毒, 抗腫瘤,調節呼吸,腎,肝,心,造血 血脂,中樞神經,性功能等作用。 電話:021-6338868,081287762907 Jual Daging Klinci, Bakso Klinci Super (Kader Daging Klinci 88%) Keistimewaan Daging Klinci : Dikelompokkan

Kedlm Daging Berwarna Putih, Rendahnya Lemak/ Kolesterol/ Natrium/ Kalori, Dianjurkan Makanan utk yg berpenyakit jantung, usia lanjut, bagi mereka yg bermasalah dgn kelebihan berat badan, membantu penyembuhan berbagai penyakit, kaya gizi utk menambah vitalitas & kesuburan, bagi orang yg sehat kondisi menjadi prima/ awet muda.

Ph. 021-6401816, Hp. 08161629787. ADIM. Perumahan Graha Sunter Pratama Blok I/11. Sunter Agung - Jakarta Utara 14350

#### 中西醫師學高級腳底按摩能當艮醫

因為 1.能先知先免將患疾病 2.能查知各種疾病 之病因 3.全身疾病無論過去現在將患都能一起 並治4.能根治高血壓免終身服藥5.診斷癌症惡性 或良性只需十分鐘不必等十天 6.肺積水能查出 而根治並且其他器官積水 (Oederma) 也能根治 不復反不必開刀/動手術/抽水等 7.能查出並根治 免疫系統病(Autoimun)8.能檢查出心情和各種能 力(脾氣,壓力,緊張,召急肯定性差Positif Thinking Kurang等)由本醫師親自傳授可以出授外坡或外 國羅懷明醫師 Sin Seh Fx.Sutomo (sejak 1985) Praktek : Dengan Perjanjian / Terbatas

電: 021 - 6401816 HP 0816 1629787 Perum. Graha Sunter Pratama Blok I /11 Sunter Agung. Jakarta Utara

来自二十年老师傅的手艺,就是你要寻找的家乡味。 产品主要有:光饼,油饼,礼饼,寸枣,火把, 绿豆饼,面烧,桃酥,福州红糖年糕等<mark>。</mark>

联系方式:

© 0813 8888 8586



#### **KOKUO PANTAI INDAH KAPUK** Ruko Golf Island No. 10 - 11

MON - FRI 10.00 - 22.00 (021) 2257 1800 SAT - SUN 08.00 - 24.00

KOKUO MENTENG 월 (021) 314 0022 KOKUO MELAWAI @ (021) 2751 0022 KOKUO LOTTE • KOKUO fX SUDIRMAN ☎ (021) 2911 0300

**☎** (021) 2561 7918

• KOKUO PACIFIC PLACE 요 (021) 5140 0520 KOKUO SAMPOERNA @ (021) 5795 2161 KOKUO MIDPLAZA **☎** (021) 573 5780 • KOKUO MENARA ASTRA

₩ (021) 5140 0520 • KOKUO AEON MALL BSD **2** (021) 2223 1983 · KOKUO BINTARO 2 (021) 2292 9999 • KOKUO CIREBON ☐ (0231) 830 0633



**Manufacturer Import - Export & Distributor Motorcycle Parts** 

www.winmotorparts.com





0812-2510-8993







**可度及西亞 E 報** 

**大** 承志雙手各抓住一塊金條, 向內一合,啪的一聲,將第 三塊金條夾住,笑道: "這些金條我 可都要拿了, 呂老前輩的話, 總算數 吧?"

這幾下手法迅捷之極, 眾人只覺 一陣眼花繚亂,等到兩人分開, 袁承 志三塊金條已在手中, 這一來, 青青 笑靨如花, 黃真驚喜交集, 安小慧和 崔希敏拍手喝采,連石樑派的人也都 不自禁的叫起好來。

呂七先生老臉紅得發紫,更不打 話,左掌嗖的一聲向袁承志劈來,掌 剛發出, 右足半轉, 後跟反踢, 踹向 對方脛骨。

這是鶴形拳中的怪招, 雙掌便 如仙鶴兩翼撲擊,雙腳伸縮,忽長忽

短,就如白鶴相鬥一般。他將煙管縮 在右手袖中,手掌翻飛,甚是靈動。

袁承志從沒見過這路怪拳,一時 不敢欺近, 遠遠繞著他盤旋打轉, 越 奔越快。

呂七先生見他不敢接近, 心想這 小子身手雖然敏捷, 功力卻淺, 登時 起了輕視之心,哈哈一笑,從袖中掏 出煙袋大吸一口,噴了口白煙。

袁承志轉了幾個圈子,已摸到他 掌法的約略路子,見他吸煙輕敵,正 合心意,忽然縱起,劈面一拳向他鼻

呂七先生一驚,舉起煙管擋架。 袁承志拳已變掌,在煙管上一搭,反 手抓住。

呂七先生用力後扯。

袁承志早料到此招,乘他一扯之 際右脅露空,伸手戳去,正中他"天 府穴"。

呂七先生右邊身子一陣酸麻,煙 管脫手。

袁承志一瞥之間,見青青笑吟 吟的瞧著自己,心想索性再讓她開開 心, 倒轉煙袋, 放到呂七先生鬍子

煙袋中的煙絲給他適才一口猛 吸, 燒得正旺, 鬍子登時燒焦, 一陣 青煙冒了上來。

黄真叫道: "乖乖不得了! 呂七 先生拿鬍子當煙絲抽。"

袁承志張口在煙管上一吹,煙 絲、煙灰、火星一齊飛出, 粘得呂七 先生滿臉都是。

黄真哈哈大笑,縱身過去,推捏 幾下,解開了呂七先生的穴道,挾手 奪過煙管, 塞在他的手裡。

呂七先生愣在當地, 見眾人都似 笑非笑的望著他,只氣得臉色發青, 把煙管往地下一摔,轉身奔了出去。

榮彩叫道: "呂七先生!"拾起 煙管, 追上去拉他的袖子, 被他猛力 一甩, 打了個踉蹌。

呂七先生腳不停步, 早去得遠 了。

崔希敏問道: "師父,老傢伙打 了敗仗,怎地連煙管也不要了?"

黄真一本正經的答道: "老傢伙 戒了煙啦!"

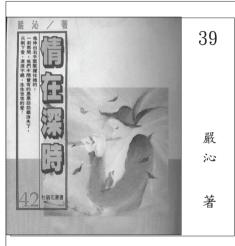
崔希敏搔搔頭皮, 可就不明白 打了敗仗幹麼得戒煙。他不敢再問師 父,向安小慧望去,只見她兀自為呂 七先生狼狽敗逃而格格嬌笑。

#### 第七回

#### 破陣緣秘笈 藏珍有遺圖

石樑派諸人見過袁承志的武功, 還不怎樣。

龍游幫的黨徒素來把呂七先生 奉若天神,這時見一個年輕小夥子隨 手將他打得大敗而走,都不禁聳然動 容。



女也搖搖頭,亦凡的出現是天 意吧?他根本不是找她,他 們卻陰錯陽差的認識了, 無論如何, 他——至少是打破了她的平静。

天已全黑了,她開了書桌上的檯 燈, 又聽見響起了吃晚飯的鈴聲。

她披件毛衣, 匆匆走到樓下。很 意外, 假期中難得發現程子寧也坐在 餐桌前。

"不出去?"雅之拿了自己的一份 晚餐,端著過去坐在子寧旁邊。

"晚一點去夜總會!"子寧笑得不 熱烈。"你呢?"

"同學有個舞會,八點鐘!"她

"斯亦凡陪你去?"子寧問。

"斯亦凡?怎麽會呢?"

雅之看一眼子寧, 子寧對亦凡還 念念不忘?"他又不是我的同學!"

"他不是常來找你嗎?"子寧裝得 很平淡,眼中光芒卻是專注的。

"那有這樣的事!"

雅之笑起來,露出很好看、很細 緻、很整齊的牙齒。

"你不是說過,他女朋友多,生 活又那般傳奇,這樣的男孩怎麼會來 找我?"

"中興國貿系的王蘋你知道 嗎?"子寧說得好唐突。

"不知道,"

雅之疑惑的,為什麼提一個完全 陌生的人?"什麽事呢?"

"有人說王蘋是中興校花,"子 寧笑了。

"臉蛋兒是不錯,身材卻像婦人

"為什麼要告訴我這些事?"雅之 更糊塗了。

"她最近曾經墮胎,據說是斯亦

凡經手的!"子寧壓低了聲音,總算說 到正題。

"什——麼?!"

雅之大吃一驚,不能置信。"誰 告訴你的?他怎會是——那樣的人?"

"是你傻,這種事,斯亦凡也不 是第一次做,"

子寧癟癟嘴,給人很強烈的酸葡

"他們政大外交系的陳小愉還不 是一樣?弄得書念不下去,外交官做不

成,卻嫁了個外交官躲到國外去!" "真是這樣?"

雅之臉都變白了,這和她心目 中的亦凡全然不同, 亦凡是瀟灑、開 朗、活潑又多變的,而且他是相當真 誠的人, 他怎麼會一再的做這樣的不 負責任的事?

"我騙你做什麼?"子寧翻翻眼

"不信可以去打聽,要不然就直 接去問他!"

"不一一"雅之深深吸一口氣, 卻撫不平已被攪亂了的心緒。

"他的事與我無關,我不會去打

聽,更不會問他!"



**永**炸雷般的巨吼:"住手!" 聽到這聲音,雅加的士兵紛紛放 下了武器。

#### **\*\***

卓木強巴等人疑惑不解, 只見 林中一輛四馬套車轔轔而至, 那四匹 雪白的戰馬身披鎧甲,一樣的高矮胖 瘦,每一匹都氣宇不凡。

那些士兵紛紛向馬車跪拜,那駕 車的車伕冷眼看著這些士兵,看起來 身份職位也較這些王的護衛兵高出許

扎魯又一次衝了出去, 淚眼摩挲 道: "是王嗎?是王嗎?我是扎魯, 是江勇扎魯啊!我……我終於見到王 了!"

巴扎, 一位臉上有些麻子的敦實 大漢手握重斧走過來, 在扎魯旁邊跪 下,同時對扎魯道:"這不是王,是

我們雅加新的迪烏大人。巴扎拜見迪 烏大人。"

迪烏大人在車內道: "裡嘎

巴扎道: "剛……剛才大人來的 時候,他就跑了。屬下無能,沒有留 住他。"

迪烏大人似乎在車內輕輕嘆息: "果然是這樣。"

突然語音一變,沉聲道,"林子 裡的朋友,你跟了我很久了吧!如果 不是找我的,就請快快離開!"

只見車的帷幔似乎動了動, 好像 有什麼東西飛了出去。一見那簾布揚 起的動作, 亞拉法師心頭就舒了一口

林中的遠處, 牛二娃"呀"的 一聲叫喚, 他受傷的手又被什麼東西 刺了一下, 這次連是什麼東西都沒看 清,就被扎穿了。傷口極小,可是帶 來的疼痛比上次匕首扎過疼上十倍。

牛二娃扭頭尋找, 只見那東西穿 透他手掌後又沒入樹幹, 只留下一截 短尾。

牛二娃拔出來一看,竟然是像中 醫使用的一枚銀針,細如髮絲。他臉 色一變,撿起地上的AW338就開跑,同 時詢問卻巴道: "那老頭兒究竟什麼 來頭?"

卻巴鐵青著臉道: "不知道, 我只知道他厲害得不像是人。可惜了 裡嘎, 我最後埋下的一枚棋子也暴露

牛二娃道:"想辦法把他叫來,

說不定對我們還有用。 嗯, 他們是為 了那個瞎眼女來的,過不了多久得返 回雀母,我們可以先在他們的路上設 置點障礙,跟我來!"兩人遠遠遁

林子裡,卓木強巴等人也站了出 來。這位迪烏大人雖然他們不認識, 不過似乎對他們也沒什麼惡意。

扎魯沒忘記卓木強巴他們的目 的,忙道:"迪烏大人,這幾個朗 布,不,應該是甲米人,他們有要事 求見,還請您……"

迪烏大人打斷道: "我知道了。 江勇扎魯是吧,三年前你受委屈了, 如今你能回來,王見到你一定很高興 的。你和巴扎他們先回王帳去吧。"

巴扎驚異道:"迪烏大人,那你

迪烏大人道: "我和這些甲米人 談談, 你們不用守著我。孜摩留下, 其他人都回去。巴扎, 你回去稟報 王, 就說我們的推測被證實了, 至於 裡嘎的事就不需多說了。"

巴扎等人遵命帶著扎魯回王帳 去了,留下來的孜摩就是那趕車的車

#### $\times \times \times$

待巴扎等人走遠, 亞拉法師隔著 布簾道: "終於找到你了。"

卓木強巴等人一愕, 只聽簾布里 的戈巴大迪烏居然也是用普通話回答 道: "我終於等到你們了。" 那聲音 好耳熟。

INDONESIA 首席執行員/負責人:周維樑,總編輯:周維樑,執行編輯:宋元,秘書處:Niko,廣告經理:Sicilia、Achen, 發行:Meiling。出版:PT. Emas Indonesia Duaribu,Anggota SPS:No.42/1966/II/A/2002,地址:Jl. Gajah Mada No.96-97, Jakarta 11140。電話(總線):6386 8348, 秘書處電話/傳真:6338 136, 編採部電話:6386 8348 ext 402 、傳真:6335201,廣告部電話:6338 139、傳真:6348 232,發行部電話:0818 0641 4199、傳真:6385 1614。 銀行戶口:PT. Emas Indonesia Duaribu,帳號:115.000.4.999.779 Bank Mandiri Glodok Sky。銀行Z戶口:PT Emas Indonesia Duaribu,帳號:012 30 19 170 BCA Cab. Gajah Mada.印刷:PT. MNP Press, Jln. Yos. Sudarso No 55, Jakarta Utara 14330.

#### 湖 江

梁羽生

宋初生 宇涛在一众同门怒目而视之下,硬着头皮说道:"胡说八道, 哪有此事? 这都是你担选出来说完了!" 一哪有此事?这都是你捏造出来陷害我的!事情不能凭你一面之 辞, 你有什么人证?"

那天在史公祠和林无双一同听见他们密谋的还有一个孟元超,孟元 超远在小金川,当然不能招他作证。

牟宗涛特地这样为难她,目的也是想要她说出孟元超的名字,好把 目标转移,再攻击她的。 林无双又是痛心,又是气愤,说道:"牟宗涛,想不到你竟然堕落

到这个田地, 当面撒谎, 竟也不以为耻!" "好吧,这件半年前的事情我暂且不说,再说一件今天发生的事

情!看你还能狡辩。" "各位同门,你们大概想要知道我为什么迟至此刻方始回到玉皇 观,因为我受到牟宗涛巧计安排的暗算!他不但要我不能回来和你们 相见。而且还叫宗神龙来加害我,要把我押到北京送给北宫望做礼物 呢!"

此言一出,满堂哗然,斥责牟宗涛之声此落彼起。牟宗涛提高声音 叫道: "你们容不容我说话?"

林无双摆一摆手,命众弟子静止下来,随即对牟宗涛说道:"好,

且看你还有什么狡辩?" 牟宗涛冷笑道: "你说我暗算你,我身在玉皇观,如何能够分出身

来到小天烛峰去暗算你?" 石卫在旁边哼了一声,插口说道: "你有这许多狐群狗党,还用得 着你亲自出马,去干见不得人的勾当吗?"他可还没有想到,暗算林无 双的人竟是牟宗涛的妻子练彩虹。

乔海鹏罵道:"姓石的,我看在你是师叔的份上,敬你三分,你竟 敢骂我们是狐群狗党?"

他眼看形势不利,当下就想籍端生事。 牟宗涛还抱着一线希望,要想狡辩下去,说道: "海鹏,别吵,待 会儿为师的与他算帐。"

石卫怒道: "好,把事实摆明之后,倘若你当真没有暗算掌门师妹 这件事情,我向你赔罪!"

牟宗涛面向林无双,又是一声冷笑,继续说道: "若说另外有人奉 我之命去暗算你,你如今已然无恙归来,那么,暗算你的人当然是必定 已经给你捉住了,那个人呢?"他面向着林无双,眼角却在向练彩虹瞟 去,若有意若无意的盯了她一眼,心里想道: "你是我妻子,总不能妻 证夫凶吧?"

哪知他话犹未了,练彩虹已是站了出来,愤然说道: "那个人就是 我!"

练彩虹出来指责丈夫,这更是大家意想不到的事情,顿然间,偌大 一个玉皇观,静寂得连一根针跌在地上都听得见响。

大家都在睁大了眼睛,看牟宗涛如何答辩。

牟宗涛面色苍白,强辞说道: "彩虹,你不是发高烧吧?怎的可以 这样胡说八道?"

练彩虹亢声说道: "我说的都是实话! ——"

牟宗涛连忙打断她的话,说道:"谁不知道你和无双是一同长大的 好朋友, 你说你暗算了她。她应该把你缚回来才是, 何以你们还是走在 一起,亲亲热热的一同回来?"



**↓**家也玩笑的求了 **人**签,又在菩萨面 前许愿。庙里供的是释迦 牟尼。

狄君璞看著那佛像, 忽然说: "你们知道释迦 牟尼为什么额头正中都有 个圆包, 右手都举起来做 出弹东西的样子来?"

"这还有典故吗?" 尧康问。

"当然,有典故。"

狄君璞一本正经的说: "当年,有一天,释迦牟尼碰到了孔 子,一个是佛家之祖,一个是儒家之主。"

两个人忽然辩起论来,孔子说佛家不通,释迦牟尼说儒 家不通。两人都带了不少弟子。

#### **\*\***

于是,他们就打起赌来,说只要对方能说出自己不通之 处,就算赌赢了,赢家可以在输家额上弹一下。

由孔子首先发问,于是,孔子说,佛家连字都不会念,

为什么'南无阿弥陀佛'要念成'哪吗阿弥陀佛'? 释迦牟尼答不出来, 孔子胜了第一回合, 孔子身边的子

路,就得意洋洋的举起他的巨灵之掌,在释迦牟尼的额上弹

子路身强力壮,力大无穷,这一弹之下,释迦牟尼的额 上立刻肿起一个包包。

然后, 该释迦牟尼发问了, 释迦牟尼就说, 儒家也不会 念字,为什么在感叹时,要把'于戏'二字念成'呜呼'? 这一次孔子也被问倒了, 呐呐的答不出来。

释迦牟尼就得意的举起手来作弹状,要弹孔子,谁知子 路一看,情况不妙,背起孔子就逃走了。

"所以,至今,释迦牟尼还带著他额上的肿包,举著手 作弹状,等著弹孔子呢!"

这原是个北方说相声的人常说的笑话, 但生长在南方的 心虹心霞等人都从来没有听说过。一听之下,不禁都大笑了 起来。

心虹拉著他说: "快走吧! 你在这儿胡说八道, 当心把 那些和尚给气死!"

于是,他们来到了溪边。

这条溪水相当宽阔,并不太深,可能是淡水河的一条小 支流。浅的地方清澈见底,可以涉水而过,深的地方也有激 流和洄漩。

# 海南热带海洋学院面向东盟大中学生,开展书法线上文化交流活动。

③中国书法线上文化文选语动 赤方衡星

中国书法线上文化交流活动场景。

活动先通过外景带领师生们走进中国中小学校,近距离感受中国学生日

常学习书法现状,了解他们对学习书法现状,了解他们对学习书法现状,了解他们对学习书法的理解;随后在西安一中国书法艺术博物馆,以篆、草、行、楷五种书法体式为线,了解书法艺术的来龙去脉;最后走进"西安碑林",通等石碑藏品的学习,探索时跨千年碑文义。对"迎宾第一碑"《石台孝经》等石碑藏品的学习,探索时跨千年碑文义。对"迎宾第一种,为"大学"。对"大学》,对"大学"。对"大学",对"大学"。对"大学",对"大学"。对"大学"。对"大学",对"大学"。对"大学",对"大学",对"大学"。对"大学",对"大学",对"大学",对"大学"。对"大学",对"大学"。对"大学",对"大学",对"大学"。对"大学",对"大学",对"大学"。对"大学"。对"大学",对"大学"

仪及选笔、用纸、行墨等基础要领, 现场提笔《梅花》、鉴赏《将进酒》 等佳作,诗思书意融合,彰显笔墨书 香,与云端海内外师生共享中国书法 魅力、国学之美。

来自海南热带海洋学院外籍教师、留学生代表、泰国曼颂德皇家大学、罗勇光华学校、缅甸彬乌伦学校、印尼亚洲国际友好学院、越南尼亚雅加达华文教育协会约83位学生代表参与互动连麦,他们就中国书法知识进行问答和交流。师生纷纷的变,鉴赏了名家佳作、碑林真迹,在一笔一画里感受到中国书法的魅力,加深了自己对于中华传统文化的热爱。

据悉,本次线上活动以海南热带海洋学院华文教育基地、海南—马来西亚教育基地为中心,依托互联网,充分挖掘书法相关元素,通过线上交流的方式,采用新科技立体化呈现以中国书法为代表的中华文化,助力中国书法的海外传播,加强国内外文化交流互鉴,不仅让中国书法以视频的形式上,同时也让中国书法以视频的形式活在互联网,增强中华文化凝聚力。(中新网)

# 两岸百余位雕艺从业者

会題

(泉州讯)第七届泉台两地雕艺行业职工技能竞赛目前在福建泉州台商投资区举办,一百余位闽台两岸雕艺行业职工参赛,通过线上竞赛的形式比拼技艺、切磋交流,共享雕艺文化盛宴。

泉州市总工会党组书记、常务副主席韩卫华指出,疫情给两岸职工面对面交流带来困难。在各方努力下,今年的职工技能竞赛采取线上形式切磋技艺,台湾职工参赛热情高涨,报名人数创下历届新高。

据悉,此次竞赛在两岸分设赛场,130余名两岸雕艺行业职工报名参赛;赛事分为木雕类工艺、综合类工艺(含漆线雕、彩绘、陶艺等)两个竞赛项目。

在泉州台商区比赛现场,有的选手专注于刻刀下的作品,在"叮当"声中畅快淋漓地表现创作理念; 有的选手屏息凝神,将搓好的漆线勾勒成美轮美奂的



本届竞赛在两岸分设赛场,泉台选手"云"竞技。



第七届泉台两地雕艺行业职工技能竞赛举办。

装饰图案……随着比赛的推进,一件件充满张力、寓意深刻的作品逐渐展现,得到了现场评委的认可与称赞。

"两岸职工加强交流、相互学习的强烈愿望,是无法阻挡的。泉台两地雕艺行业职工技能竞赛的成功举办,也说明了我们搭建的交流平台符合两岸职工的期盼和美好愿望,是两岸交流融合走深走实的生动写照。"韩卫华如是说。

自2015年首届泉台两岸雕艺行业职工技能竞赛举办以来,泉台两地雕艺人才通过这一平台比拼技艺、交流切磋,加深情感;而该竞赛也正维系和推动着泉台两地雕艺人才在技艺传承、艺术创造、市场推广、产业运作等方面进一步融合和发展。

"希望通过这次活动,让台湾朋友们感受到亲切的乡音、浓厚的乡情,让更多泉台两地的能工巧匠们成为好朋友、好伙伴。"泉州台商投资区台港澳办主任吴艺晖表示,泉州台商投资区将继续探索更多泉台两地交流融合的创新性、引领性、实效性举措,助推两岸雕艺文化交流常态化、深度化、持续化。(中新网)

# 首届全球"汉语桥"俱乐部工作研讨会召开

(北京讯)首届全球"汉语桥"俱乐部工作研讨会目前在线上顺利召开。该会议为2022年国际中文教育交流周系列活动之一。中外语言交流合作中心副主任杨军出席并致辞。来自泰国、瑞典、加拿大、哥伦比亚、印尼、埃及、哈萨克斯坦、南非、巴西、美国、马来西亚、英国、中国、韩国、老挝15个国家的"汉语桥"俱乐部站点负责人参会,围绕"汉语桥"俱乐部在全球的建设和发展积极讨论。

与会代表认为,俱乐部通过持续举办一系列中外文化交流活动,为加强各国文明交流互鉴、促进当地国际中文教育高质量发展发挥了重要作用。

加拿大温哥华站负责人Graham Knipfel表示,俱乐部通过举办"汉语桥"系列中文比赛、设立中文图书角、开发"汉语桥"俱乐部网站等工作,不断扩大在当地的知名度和影响力,已成为热爱中文和中国文化的各国友人相互交流的重要平台。

瑞典斯德哥尔摩站理事徐晓军说,俱乐部通过各种形式的文化交流活动,激发会员学习中文的热潮,充分体现出俱乐部在促进中瑞文化交流和瑞典中文教育发展所发挥的重要作用,增进了中瑞民众特别是青年一代的相互理解和友谊。

埃及开罗站负责人徐彦禾表示,今年是中

文进入埃及国民教育体系第一年,俱乐部通过 "学中文·走进中国企业"系列活动,为学员 就业和中资企业招聘搭建了一座桥梁,进一步 推动了中埃语言文化交流,培养出更多的中埃 友好使者,助力了中文和中国文化在埃及的多 层面传播和推广。

印尼雅加达站项目负责人卢鹏表示,俱乐部自揭牌以来,成功举办了俱乐部中文大赛、喜迎中秋体验活动以及学中文走进"汉语桥"系列交流活动,受到师生和家长的好评,激发了学生学习中文的热情,积极助力印尼本地学校国际中文教育工作的高质量发展。俱乐部所在的雅加达华文教育协调机构积极组织"汉语桥"系列中文比赛近二十年,已经成为当地最著名的中文品牌活动,"汉语桥"俱乐部影响力不断扩大。

此外,与会代表分享了各自俱乐部结合当地实际特色发展的成功经验。哥伦比亚波哥大站联合哥中友好协会开展丰富多彩的文化活动,出版《走进中国》杂志,举办中国主题周巡演活动。美国佛罗里达站根据当地特点和需要,大力发展"中文+职业教育"。美国马里兰站通过开设分站点,进一步推动了美国本土青少年学习中文的热情。巴西圣保罗站通过社交媒体与网红、大V合作,迅速提升俱乐部的影响力和新会员数量。泰国曼谷站顺应中泰两国经济、政治、文化等各领域合作方向,开设以医疗、

#### '汉语桥"俱乐部工作研讨会

Chinese Bridge Club Workshop

主題: 开拓创新,共享未来 Theme:Innovation Towards a Shared Future



导游、商务等为主题的双语翻译培训班,受到 在听取各高校学生踊跃参与。韩国首尔站注重"汉语 语合中心将桥"系列比赛优秀选手的培养,协同当地韩中 部海外站点友好协会等机构,举办"汉语桥"韩国赛区获 局,育新机奖人员交流会,会员们共同分享比赛感受,积 理解和友谊

在听取各与会代表的发言后,杨军表示,语合中心将不遗余力继续支持"汉语桥"俱乐部海外站点建设,凝聚全球中文学习者,开新局,育新机,为促进文明交流互鉴,增进中外理解和友谊,助力构建人类命运共同体进一步发挥积极作用。(人民网)

#### 第五届海峡汉服文化节活动 在福州举办

(福州讯)第五届海峡汉服文 化节24日在福州闽江之心举办。 福建省侨联联谊联络部部长、省侨 界青年联合会秘书长潘贤华在致辞 中指出,闽台两岸一衣带水,同 洞。随着汉服文化在青年一代的 兴起,尤其是两岸青年开展福建茶 礼、传统武术、书法绘画,以及推 广妈祖文化、朱子文化等特色活 动,为海峡两岸民间交流架起了灵 望桥梁,积极促进两岸同胞的心灵 契合。

台南市文化协会大陆执行长杨 超闳在致辞中表示,汉服是一种穿 在身上、美在眼里,行动起来的中 华传统文化之美。希望通过这件美 丽的汉服,成为两岸同胞尤其是青 年朋友们加强两岸民间交流和合作 的新纽带,让两岸青年群体越走越 近,越走越亲。

福建省汉服文化促进会会长郑 炜表示,举办这次活动,旨在进一 步弘扬汉服文化,借助图腾、色彩 等独具中华文化基因的符号,让世 界看到中华文明的辉煌,让海内外 中华儿女通过汉服这个有形载体, 深入了解汉服背后深厚的历史文 化底蕴, 以此建立更加强大的文化自

此次活动从12月23日至25日在福州闽江之心举办,带来《汉服模特艺术》新书首发仪式、闽台传统节目演出、"中华花神"展演、百花主宰临水夫人带领花神巡安赐福闽江等活动,通过线上线下相结合的方式,为广大福州市民、台湾同胞和海外侨胞呈上精彩的传统文化盛宴。

海峡汉服文化节是一场以汉服文化 为主要内容,自2013年举办以来,已 成功举办至第五届。本次文化节,秉 承历届活动的主旨,继续通过更加丰富多彩的活动,实现交流成果,进一步向两岸同胞和广大市民,呈现汉服之美,促进两岸同胞的心灵契合。

累参赛经验。

本次活动由福建省侨联主办,福州市仓山区委宣传部、福州市仓山区交宣传部、福州市仓山区台港澳办公室、台南市文化协会、仓前街道办事处、福州市城乡建总集团有限公司协办,福建省汉服文化促进会、福建省侨界青年联合会、福州市仓山区文化馆承办。(中新网)



汉服模特艺术》新书首发仪式。



《花神秀》汉服展示。



历代婚服展示。



《海峡神明秀》汉服展示。